SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

diabierna 10 Februari 2006 - Edicion 1 Vol. 128 - Sta. Cruz # 110

Tel: 5859500 Fax: 5850951 E-mail: solodipueblo@gmail.com

Afl. 1.25



A prohibie di traha pa haci mas test

Prostituta na San Nicolas haya cu rastro di HIV positivo!

Parlamentario di AVP a sali na su defensa exigiendo p'e traha

Contra tur regla polis na burger a saca arma pa ciudadano

Problema cu un cacho a conduci e agente policial pa actua descabeya

Tur esaki dilanti di un reportero di Solo di Pueblo

Contratista encarga cu pago a bula pipa bay Venezuela



Rafael de Cuba a bira homber bek

Auto a dal peaton na Ayo



Ora di cana, miho haci esaki otro banda di caminda











STA CRUZ -- Ayera, den ora di atardi ta drenta un yamada na Cenral di Polis di un accidente na cruzada di Sero Pita. Na yegada di polis ta bin haya a dos hoben tira abao ta grita di dolor y un auto para banda di nan. Tambe ambulance a yega na sitio pa trata e dos heridonan. Ta trata aki di e auto A 49384 cu tabata coriendo tras di e dos hobenan aki cu tabata canando pa baha peso. Na dado momento un auto Toyota Color Blanco a bin den direccion di e auto cu tabata tras di e dos hobennan aki, poniendo e auto cora hala full otro banda di caminda asina bay dal den e dos hobennan aki. Un di nan su pia tabata mustra basta malo y otro a haya golpi na su braza. Despues cu e dos persona aki a ser transporta cu ambulance pa hospital, polis a bay entrevista e conductor di e auto aki caminda resulta cu a e hoben cu tabata core e auto aki no tabata tin rijbewijs y a bisa di no tabata tin pa motibo cu dia e tabata 16 aña el'a kibra un auto y despues a ser gara pa polis sin tin su papelnan pa e motibo aki e no por haya su rijbewijs nunca. Pa colmo e auto no ta dje sino di su omo. Un cos si por bisa cu e mihor ora nos ta bay cana banda di caminda haci esaki semper e otro banda pa motibo cu asina nos por waak e otro auto cu ta bin y por duna tempo pa haci algo si mester. Riba e potretnan por mira momento cu polis y personal di ambulance ta trahando cu un di e victimanan aki.



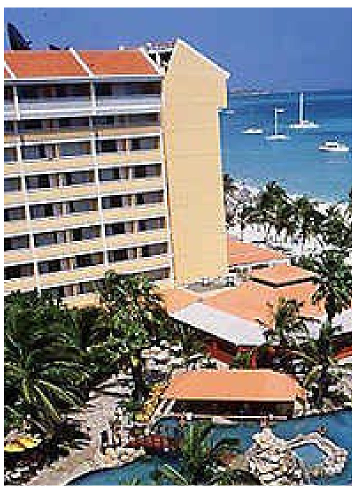


Caos total na Allegro

Contratista encarga cu pago a bula pipa bay Venezuela

STA. CRUZ – Ayera nochi, na ultima ora, informacionnan for di fuentenan confiabel a drenta na mesa di redaccion di Solo di Pueblo, cu e situacion na Allegro Occidental ta bayendo di Guatemala pa Guatepeor.

Aparentemente e contratista principal, GDT N.V. di Venezuela, di un manera of otro, lo mester a bula bay, debi cu no tin manera pa paga e subcontractornan local na dicho hotel.



Fuera di esey, dicho contratista a manda trece hopi obrero Venezolano, di cual mayoria ta ilegal.

Pa haci e asunto aki mas bunita, recientemente personal di Warda nos Costa a tene un razia y a bay cu mas di 60 obrero, kendenan tabata trahando ilegalmente riba nos isla.Fecha di apertura aplaza

For di nos fuente Solo di Pueblo a bin haya sa cu gerencia di Allegro lo mester a duna e contratista aki un chens pa por paga e trahadornan. Prome tabata dia 15 December, 2005. Despues el'a bira dia 15 di Januari, sigui pa dia 15 di Februari y por ultimo, nan a haya chens te u dia 1 di Maart proximo. Gerencia di Allegro ta hayando un dolor di cabez di otro mundo cu e compania aki, ya cu segun nos tin di compronde, cu nan ta cumpliendo cabalmente cu nan pago, pero nan no sa kico e compania ta haciendo cu e placa. Staff di e hotel tambe ta preocupa cu nan no por cuminza traha y ta mirando cu esaki ta hayando un nubia di horcan riba e renovacion di dicho hotel.

Te cu asina leu cu nos a bin na compronde, un paro a wordo poni na e proyecto aki, ya cu si sigui, no por sigui cumpra material, debenan ta keda acumula, cual ta haci e asunto aki mas pio, causando consternacion cerca esnan envolvi.

A bay Venezuela pa analisa e situacion y busca solucion pa problemanan financiero

Segun nos a bin na compronde, GDT N.V., a bula bay supuestamente pa busca solucion na nan problemanan financiero, ya cu nan tin varios subcontratista pa bay paga, pero tambe nan lo sinta analisa si nan lo continua cu e proyecto si of no.

Gerencia di Allegro awor ta sinta riba un batata cu ta practicamente kimando, ya cu tur hende ta cayendo riba nan, mirando cu nan a hinca nan mes cu un compania cu a bin resulta di ta non-grata y cu a probecha y abusa di nan confianza y di e subcontratistanan local. Entre otro tin un contratista cu tin un cantidad grandi di obrero y cu nan "invoice" ta coriendo den 100.000 florin.

Proyecto incapaz pa wordo entrega. Un di dos Bushiri.

Loke nos ta lamenta ta, cu e proyecto aki, cu a cuminza masha bon mes, lo ta terminando den un di dos Bushiri, un hoya mas cu a bay perdi, pero e biaha aki, mey mey di e grandinan riba Palm Beach.

No tin fecha pa habri.

Allegro actualmente no tin fecha pa habri, mirando e acontesimentonan cu ta tumando lugar. Trabaonan no por wordo caba, placa no por wordo caba y hopi mama y tata di famia ta perdiendo of mihor bisa, a perde nan pan di cada dia pavia di un paar di hende sin escrupulo. E contratistanan local ta haciendo un suplica na instancianan concerni y tambe na Gobierno di Aruba, pa asina yuda nan pa nan por sali for di e cataclismo cu nan ta hayando nan mes aden y alavez ta haci un denuncia na GDT N.V. pa asina nan por cuminza paga pa caba, pasobra e debenan ta montonando den miyones caba.

Rafael de Cuba a bira homber bek



STA. CRUZ— Semper nos ta pasa den cierto pruebanan den bida cu despues laat of tempran ta hiba nos na e mesun caminda, pa esnan cu ta busca Señor Hesus Cristo. Un testimonio bibo y un prueba palpable ta Rafael de Cuba, un estilista di nomber, taya y caliber. Den tur sentido Rafael nunca a sconde su preferencia sexual cu tabata pa e ser masculino. Nos den bida ta desvia un poco sea cual ta e caminda, porta droga of alcohol, tambe porta wega di placa, bruheria of adulterio, criminalidad, bueno contra cualkier di e diez mandamentonan di Dios. Nos semper ta kere cu den e mundo material nos por encontra e amor incondicional, pero nos ta haya nos mes mas leu benta den abismo.

Pero manera cu nos conoce y habri curazon Señor y acepte di berdad, nos ta bira un ser nobo, nos ta nace di nobo, nos ta bira un otro persona.

Pues asina Rafael a bira tambe un instrumento pa tur cu tin sed y hamber pa e paz y amor di berdad. Rafael no ta pertenece mas na e mundo aki, e'la entrega su bida na Cristo, y ta desea pa conoce Dios y comparti e paz interno cu e ta sinti.

Rafael no tin miedo di grita na e cuatro bientonan su bida nobo, y cu e'la arepenti di berdad, el'a comprende cu e no tabata sa mihor ni tabata cla pa ricibi Señor.

Cada ken tin nan ora y cada ken tin nan momento, Dios ta permiti nos aleha pa un tempo, pero nunca e ta bandona nos. Rafael ta prueba cu bo no ta nace homosexual ni tampoco lesbiana, mescos cu bo no ta nace un criminal of un adultera.

Bo ta bira den bida locual bo preferencia ta, si encaso bo no ta biba di berdad e diez mandamentonan. Rafael de Cuba ta luchando tur dia pa alcanza tur e tempo cu e la perde di conoce Cristo. Rafael a cambia su manera di bisti, su pensamentonan su circulo vicioso y a uni su mes na esnan cu ta siguiendo Christo.

Rafael mester di nos apoyo y admiracion pa e corahe y balentia pa duna su testimonio bibo sin berguenza, pasobra una bez cu Dios laba bo picarnan, bo ta puro den su bista.

Asina Rafael mester ta den nos bista tambe, pasobra ta ken nos ta pa huzga of cherche un hende. Na su Mama spiritual nos ta bise cu su recompensa den cielo lo ta mes hopi cu e streanan cu nos no por conta. Nos di Solo di Pueblo despues di a tende Rafael su testimonio, cu dia 31 di December 2005, el'a entrega su mes den brazanan di Dios, a nace di nobo. Nos ta desea Rafael tur cos bon y cu e por bira en realidad instrumento di amor y gracia di Cristo Hesus. Cu pa su meritonan y esfuerzo hopi tambe cu ta leu di e berdad, mira den dje cu nan tambe por. No ta nos a stima Dios prome pero ta E a stima nos prome. E amor incondicional ta solamente cu Dios bo ta siña conoce, Dios ta AMOR.



Mensahe di sr. Candelario – Booshi – Wever na ocasion di 35 aña di existencia di M.E.P.

Un aniversario di 35 aña semper ta yena hende cu alegria; den caso cu ta trata aniversario di un partido politico prestigioso manera nos Movimiento Electoral di Pueblo-MEP, ta yena nos mas ainda cu un orguyo grandi di por a responde den transcurso di añanan na espectativanan di nos votadornan, miembronan y militancia. Cu esaki no tabata na agrado di nos contrincantenan, ta di comprende. Pero nos contrincantenan aki mester ta tambe honesto y admiti cu na unda nos simpatisadornan ta contento cu nos trabao, e contrincantenan tambe a carga e frutonan di nos trabao. Recordando 35 aña di existencia, nos ta recorda tambe na prome lugar nos prome lider maximo sr. Gilberto François – BETICO – Croes, d.f.m., na kende nos mester gradici nos Status Aparte y nos prosperidad.
Nos ta recorda tambe tur otro cu tabata para na cuna di nos partido y a yuda na nos exito. Si mi por tin un lamento den e historia di MEP, lo ta cu mi no tabata forma parti di e nacemento di e partido.Esaki sinembargo no ta haci menos mi alegria di por tabata, y ainda ta participe den nos exito.

Ta na su lugar pa aki duna un reconocimento grandi na nos actual lider maximo, sr. Nelson Orlando Oduber, kende despues di fayecimento lamentable di Betico, a sa di mantene y carga nos prestigioso partido.

Mi tin un orguyo special di por a participa riba lista di partido bao liderazgo di Betico durante dos eleccion aña 1983 y 1985, pa despues participa consecutivamente den 8 eleccion te cu e ultimo na September 2005.
Cu e apoyo y confianza di nos votadornan nos lo sigui padilanti. Futuro lo mustra cu nos tabata semper riba bon caminda. Na tur simpatisador, tur votador, militancia y pueblo di Aruba en general, un caluroso pabien cu 35 aña di existencia di Movimento Electoral di Pueblo-MEP.



Mervin Wyatt-Ras:

Ta 35 aña pasa cu Aruba a conoce un cambio di direccion politico door di fundacion di partido MEP:

E partido cu a lucha y logra STATUS APARTE pa pais Aruba

STA. CRUZ -- Dia 9 di Februari 2006 tabata 35 aña pasa cu Aruba a conoce un cambio grandi den direccion politico door di fundacion di partido MEP. Bao liderazgo di Betico Croes q.e.p.d. a surgi un cambio den mentalidad di nos pueblo y e anhelo pa libertad di nos



pueblo a ser scucha y a traha pa logra nos Status Aparte. Esaki no a bay sin mas sino a ser acompaña pa un lucha unda cu te hasta nos pueblo a ser exponi na violencia na Augustus 1977. E gran ideal di nos pueblo pa libertad a ser transmiti door di partido MEP den logronan concreto. Door di MEP nos tin nos propio himno y nos bandera, nos ortografia;door di MEP nos tin nos propio moneda. Door di MEP nos tin nos propio Parlamento.

Door di MEP nos tin nos propio sistema husticial. Door di MEP nos tin nos propio Instituto di Cultura. Door di MEP nos tin nos STATUS APARTE y door di MEP nos por bati den nos pecho y bisa cu nos ta Arubiano. Pesey despues di 35 aña di existencia nos tin cu gradici un y tur cu a lanta e partido, a sostene, a lucha y ta luchando cune y ta keda sostene apesar di tur obstaculo of critica. Aki ta trata di grandi te hoben, di tanto hende homber como hende muher, tanto politico como su famia. Muy en especial tin cu menciona nos Libertador Gilberto François Croes y nos actual lider di partido sr. Nelson Oduber. Cu MEP, un partido social democrata unda tur miembro tin derecho pa duna nan opinion y unda tin transparencia y espacio pa critica, por keda existi y sigui desaroya cu apoyo y esfuerzo di nos tur!

A prohibie di traha pa haci mas test

Prostituta na San Nicolas haya cu rastro di HIV positivo!

Parlamentario di AVP a sali na su defensa exigiendo p'e traha

STA. CRUZ -- Solo di Pueblo a wordo poni na altura di un caso serio cu ta tumando lugar. Ta asina cu normalmente barnan na San Nicolas tin permiso pa importa damitanan for di Colombia pa haci e ofishi di mas bieu na mundo.

E procedura ta cuminza ora cu na Colombia ta recluta damitanan cu ta interesa pa gana algun cen den corto tempo cual placa aki nan lo usa pa "paga nan estudio" of cria nan famia. Hopi di e damitanan aki ta sali for di Colombia cu excusa cu nan ta bay Aruba pa haci trabao di modelo y mercadeo. E realidad ta otro. Nan ta bin Aruba pa pasa algun luna den barnan na San Nicolas. Mester bisa cu unavez cu e damita wordo escogi, e mester entrega certificadonan cu ta mustra cu e ta bon di salud. Ora e yega Aruba, prome cu e cuminza traha e mester bolbe pasa un cantidad di test. Informe cu nos tin ta bisa cu su prome test a sali negativo, esta cu e no tin e maleza. Pero unabez na Aruba e resultado ta confuso. E resultado ta duna indicacion cu e tin e maleza. Mesora a duna orden di prohibicion pa e no traha. A keda dicidi pa e pasa e test un biaha mas unda cu lo bay mira a fondo kico ta kico. Aki ta na unda cu un parlamentario di AVP a wordo poni na altura cu e dama aki no ta kedando cla cu su permiso y e parlamentario a dicidi pa intermedia. E parlamentario a yama e departamento concerni y a cuminza pone presion exigiendo cu e dama MESTER cuminza traha. Con nos por interpreta esaki? E parlamentario lo kier pa e dama cuminza traha sin tin previo autorizacion di dokternan na Aruba cu e ta salud? E parlamentario kier expone bida di hende sin considera e gravedad di e caso? Pakico un defensa asina grandi pa un muher di bida? Acaso ta un bon conoci of amiga di e parlamentario? E departamento concerni a tuma un bon decision. No por laga hende traha unda cu su resultado ta duna cu e por tin un maleza mortal cu ta contiagioso. Ohala cu ora e testnan nobo yega nan mustra cu no ta asina. Pero tin biaha bo mester ta sigur pa no pega barco. Si acaso a permiti e juffrouw aki traha y cu el'a plama e maleza aki na Aruba, tambe lo ta malo pa e parlamentario kende sigur lo a baha riba gobierno cu nan no a haci nan trabao. Solo di Pueblo lo sigui e asunto aki di cerca. Mientrastanto San Nicolas ta sigui ta un lugar safe. Esey no ta kita afor cu bo mester protege bo mes. Cada ken cu bishita e damitanan aki, corda usa proteccion.

Warda Costa di Antiyas y Aruba a intercepta boto cu droga na Aruba



STA. CRUZ—Warda Costa a intercepta 42 kilo di droga na Aruba.

Esaki a keda intercepta den un boto di pisca Arubano 'Shadein' pazuid di Commandeursbaai. E capitan a keda deteni. Ayera banda di 2:00 di atardi Warda Costa tabata haciendo su controle di custumber banda di Commandeursbaai y a bin encontra e boto di pisca 'Shadein'.

A hiba e boto pa un inspeccion y asina a bin haya 42 kilo di droga den un compartimento den e boto. A tuma e droga den beslag y a detene e capitan. A entrega esaki na Seccion Criminalidad Organiza (SGC) di Cuerpo Policial cu a cuminza cu investigacion.





Cuerpo policial a cuminza cu accion den caya grandi

STA. CRUZ—Diarazon atardi cuerpo policial a haci un control den Caya Betico Croes caminda nan a controla tur papel di tanto auto, como brommer, Tambe e chofer nan a ser avisa cu entrante 31 di Maart 2006 tur auto cu glas tinted mester kita esaki. Si pa e fecha menciona e auto tin su glas tinted ainda e lo ser tuma den beslag y polis mes lo percura pa kita e tinted y lo mester paga un multa pa haya su auto bek.

Kier meen: un mensahe na tur automobilista, cu e ley lo drenta na vigor pa dia 31 di Maart 2006, asina ta tur hende ta ser pidi pa kita e tinted glas parti dilanti di e auto (windshield) y tambe e dos bentana na banda chofer y pasahero.
E parti patras di e auto o tin problema.

Sra. Trudy Hassel reacciona ariba e sucedido den Joe Laveist Baseball Park y kier duna e hobennan un conseho

STA. CRUZ -- Sra. Hassel ta bisa cu locual a pasa na Calypso Contest na Joe Laveist Sport Park no ta tur grupo pasobra durante e Calypso Contest e comportacion tabata hopi bon. Tabata tin grupo cu realmente a bay e Calypso Contest pa pasa momentonan agradabel. Nos ta kere cu Carnaval ta un periodo di gozo, alegria, amistad y harmonia. Bo no ta bay Carnaval pa bo bebe, perde sinti y bo no sa kico bo ta haci. Bo ta busca problema cu otro persona of bo ta bay asina leu pa agredi otro. Cuerpo Policial lo no bay tolera ningun clase di comportacion for di sla cu ta trece bida di hendenan na peliger, of disturbionan di orden publico. Sra. Hassel kier a pidi un y tur pa tene bon cuenta cu esaki. Cuerpo policial lo bay actua cu man duro.

Pero primeramente nan intencion no ta esey. E ta kere cu si bo cuminza a base di respet pa bo prohimo, anto respeta e reglanan cu tin ya palabra cu SAC e ta kere cu nos tur por yega na e finalizacion di e temporada di Carnaval na un forma hopi dushi y sano. P'esey atrobe e ta bolbe ripiti: pueblo pensa bon, cuerpo policial lo cuminza actua cu man duro. Ya caba sr. Commenencia a menciona e parti di gangnan. Sra. Hassel tambe kier a manda mensahe pa nan. E ta conoci cu e kier a papia cu e gangnan pa trece un solucion y pa sa kico realmente ta e problema.

Varios biaha nan di Cuerpo Policial ta bisa cu violencia no ta e solucion. Lamentablemente te cu dia di awe e mensahe no ta drenta cerca e hobenan aki. Pero nan no por bay kere cu cuerpo Policial ta bay permiti pa nan haci bida di otro personanan imposibel cu si kier bay goza di Carnaval sanamente.
Un aviso na tur hoben: Cuerpo policial lo ta prepara y ta bira tempo pa boso comprende cu si bo tin problema cu otro, e momento y e manera pa soluciona esey ta na mesa, no cu bala ni cu arma.

Vocero Policial Papito Comenencia ta denuncia loke a sosode diasabra durante e festival di Roadmarch y Calypso

STA CRUZ -- Durante un conferencia cu a tuma lugar na Palacio di Husticia, Sr. Papito Comenencia, vocero policial a laga sa bon cla cu locual Presidente di SAC, sra. Tecla Kelly a trece dilanti, ta na su lugar. A tene varios reunion encuanto di esaki, cual por bisa cu tin di nan a dura oranan largo, pa asina discuti e acontesimentonan cu a tuma lugar. Sr. Comenencia a enfatisa cu durante e evento di diasabra, na momento di subi stage y ora cu Le Groove a bay, esaki ta un cos cu for di tempran a premira esaki. A delibera over di esaki y e persona a wordo poni na altura kico ta e decisionnan cu ta wordo tuma pa esaki. Locual a sosode, sr.
Comenencia no kier papia mas di esaki. Tur e personanan cu tabata riba e stage na e ora ey nan no merece locual a sosode pasobra nan no tabata tin ni arte ni parte locual ta e resultado. E otro personanan cu ta MC y cantantenan cu tabata recibiendo premio, nan tur a wordo bombardia cu obhetonan. Sr. Comenencia ta kere cu ta emocion, "what ever" cu a sosode, bo mester tin respet pa esaki. Esey ta esun di mas grandi cu a sosode.
Sr. Comenencia ta kere cu si bo no ta di acuerdo cu e resultado, lo tin corant, radio y television cu bo por waak y scucha.

Polis Ambiental Jozef Albus cu diferente punto con pa combati e sangura di Dengue

STA. CRUZ -- Durante e conferencia di prensa cu a tuma lugar recientemente, Polis ambiental, sr. Jozef Albus a trece diferente punto, caminda pueblo en general por tene cuenta cun'e na momento di comabti e virus infame Dengue. E ta sigui bisa cu na momento cu polis ambiental ta patruyando, nan ta haya na e parti caminda ta haya diferente obheto tira den diferente mondi riba nos isla, caminda esaki ta colabora na e criaderonan di e sanguranan aki, esta Aedes Aegyptis. Nan ta haya hopi Frigidaire, freezernan, hopi bleki, hopi articulonan di airco, tras di otro nan ta haya benta den diferente mondi riba nos isla, cu tambe ta haci e parti di e criaderonan ta bay den e tipo di artefactonan aki.
Ta pida na henter e pueblo pa yuda y pa for di awor p'adilanti si bo tin e tipo di e cosnan ey pa deshaci di nan.
"Nos tin un dump na Parkietenbos caminda por dump e cosnan aki. E cosnan aki ta wordo poni un caminda cu ta pone cu e criaderonan aki no ta existi mas."
Ban yuda conhuntamente pa nos elimina e criaderonan aki.

Cuerpo Policial a controla pisa ayera nochi

STA. CRUZ -- Un control pisa a wordo haci ayera na Playa. Na e control severo aki a tuma parti departamento di : DOPV, Douane, Marechaussee conhuntamente cu polis.
En total: 390 procesverbaal a wordo reparti. Un chofer di autobus a nenga di stop cu señal pa para y no tabata tin seguro; 12 ilegal a wordo deteni, dos chofer bao influencia,
16 auto plus un brommer a wordo getakel y hiba na Freezone unda e doño mester paga pa e haya su vehiculo bek, tres hende deteni cu droga y un persona cu un machete den su posicion

Reglanan pa bendemento di alcohol durante parada

STA. CRUZ -- Tur persona cu ta pensa pa bay bende cuminda y bebida durante e parada of cualkier evenemento di carnaval y cu no tin permiso, por haya nan den problema ya cu polis lo bay controla debidamente. Specialmente e Latinonan mester tene bon cuenta cu mester di un permiso. Tur hende a haya e oportunidad pa busca un permiso dia cu a tene e lot pa kavel etc. Polisnan lo actua severamente contra esnan cu no tin permiso. Corda bon: ta controla tur hende cu ta bende cuminda y bebida riba e ruta di Carnaval.

Na tur bar y establecimento cu tin vergunning caba pa bende bebida durante e parada di Carnaval, ta bay un suplica pa no bende alcohol den botter. E por ta un peliger pa nan mes of e personanan den nan vecindario. Na momento cu start un pelea y nan usa un botter, bo mesun persona por haya un botter di sorpresa cu tur consecuencia cu esey por trece cune. Un suplica un biaha mas ta bay pa no bende bebida alcoholico den botter.
Usa cups of bleki.

Ir. Robert Maduro ex-presidente di comision di investigacion Race Track sumanete satisfecho cu e resultado y tratamento di e Rapport (Parti 1)

STA. CRUZ -- Parlamento den reunion di 8 di Februari 2005 a trata e rapport di encuesta y a duna luz berde pa haci e rapport publico y tambe parlamento a yama gobierno aden pa trata e conclusion di e rapport aki conhuntamente den un reunion publico.E proyecto di Race Track manera nos tur sa tabata un proyecto cu a presenta di nochi pa dia sin cu tabata tin preparacion debido, no tabata tin back-up financiero at all, corda pa tabata tin estudio di impacto ambiental, feasibility study of screening di e partner nan cu gobierno a cera acuerdo cune di nochi pa dia.

For di e analisis ta sali afor cu dia 1 Juli 1999 gobierno den un reunion cu a cuminza for di 2 or di atardi di dia 30 di Juni y ta termina den marduga di dia 1 di Juli, riba cual fecha ta cera un asina yama letter of intent cu basicamente su enbergadura tabata hopi mas cu simpel letter of intend. Dos siman despues gobierno a base di e letter of intend ta exigi di CMB pa promer issue un garantia y despues cumpli cu e pagonan tambe.

For di analisis e comienzo di e proyecto aki tabata fatal, no a sondia promer si e proyecto por tin base of no a dal bay den lama, e pregunta cu ta keda si tur e pensamento aki tabata planea di antemano pa e proyecto pega y despues cobra garantia. Esaki sigur for di documentonan y of entrevistanan nos no por a haya ningun confirmacion pero si ta lanta un sospecho grandi cu esaki tabata e caso.

Siguiendo cu historia di e proyecto tanto e participacion den Colorado Hills di 1 miyon florin como e garantia di 3 miyon dollar, tabata atrapa nos ley di contabilidad, nos constitucion y e ley cu AVP mes tabata pronkia cune esta di haci ministernan personalmente responsabel. Ta hopi importante pa aki trece algun aclaracion den esaki esta e ley cu ta haci ministernan personalmente responsabel, dia 15 di Juni 1999 a trata y aproba unanimamente den parlamento e ley di iniciativa di fraccion di MEP pa haci ministernan personalmente responsabel.

Dia un di Juli '99 ta firma e letter of intend cu ta violando e ley aki, dia 11 di Augustus 99, ta para garantia violando e ley aki. Pero e ley pa haci e ministernan personalmente responsabel pa e actonan a wordo wanta pa bay na vigor te dia 26 di Augustus '99. Conclusion cu bo saca afor ta obvio, tabata papia hopi di rapport calidad pero ora mester a practike a hinke den lachi di olvido.

Tabata ten a fin di Augustus cu gobierno a cuminza anuncia e proyecto pa publico, den October tanto Banco Central, como CAD a pone gobierno sa claramente cu e proyecto no tin un base di existencia. Pero conociendo partido AVP nan arogacia di semper a dal bay. Cual a culmina de protestanan masal den cual hopi biaha AVP/ ATV (no tin diferencia) kier laga pasa ku tabata e motibo pakico e proyecto a para.

Sinenbargo tabata despues di e protestanan aki cu a instala comision pa bin cu conseho riba medio ambiente y feasibility. Y a priminti na un cantidad di occasion pa duna e desorador di e mas garantia cu nunca a bin. E desaroyadornan a cuminza bira impaciente y rond di Januari 2000 a cuminza menasa cu nan ta bay Curaçao.

Despues di dia pa anochi nan a bolbe cambia full e proyecto pa duna Sanchez mas garantia esta 15 miyon dollar di garantia, pa e asina yama garantisa e construccion di e proyecto.

E desaroyo aki a tuma lugar den Maart di 2000. Mientras e tempo ey e promer Minister sr Eman a bisa cu e tabata na encargo di e proyecto. Rond di fin di April di mes un aña e raport di factibildad di Sr. Tico Croes ta finaliza cu e conclusion basicamente e proyecto no tabata factibel. Y pa e motibo aki Sr. Tico Croes a pone un cantidad di condicion nobo cu y basicamente a mustra tambe un desconfianza den e desaroyador desde inicio di e proyecto esta Sr. Carlo Mansur. Basicamente aki e proyecto a tranca.

Partido MEP a bay den estado di alerta!

E malperdedor Mike Eman no kier somete su mes na e deseo di pueblo y ta sigui cu su instigacion y agitacion

STA. CRUZ-- Partido MEP a ripara cu Mike "KB" Eman - despues cu e mes a declara cu el a haya Af. 960.000,00 (casi un miyon florin!) cu un barbecue cu su partido a organiza na San Nicolas - a bira incontrolabel den su ofensanan. Ora cu su partido a bolbe perde eleccion, unda den campaña a priminti yen di comerciante "cos" y nan no por cumpli awor, atele tur dia ta instiga, difama y agita contra dirigentenan di MEP. E kier demoniza gobierno, lubidando cu esun cu sembra biento ta cosecha orcan. E partido cu mas ladron y mas corupto na mundo – Radisson (120 miyon), Radar (23 miyon), Beta y garantianan (210 miyon), proyecto aeropuerto (120 miyon extra), Plan Desaroyo Nobo (50 miyon), Eagle Beach, venta di Palm Beach hotel, Race Track (40 miyon) etc.- awor ta kere cu nan por lanta pueblo cu instigacion.

E siman aki, Mike Eman a declara cu e pueblo no mester ta obediente mas y e kier pa pueblo lanta contra gobierno. Hecho ta cu den cualkier estado di derecho Ministerio Publico mester laga detene un mal elemento asina ! Na Curaçao un paar di aña pasa a cera un persona cu tabata haci mescos cu Mike "KB" Eman.

Nos di MEP a harta caba di e soketadanan aki, unda ni Carnaval ta scapa AVP pa hunga y haci politica. Nos militantenan ta vigilando e situacion aki di hopi cerca y ta recomenda nan pa actua na tempo. Un malelemento, renegado politico cu kier lanta pueblo contra un gobierno legitimo di mayoria eligi den un eleccion democratico ta un figura peligroso. Por ta Mike Eman mes no ta consciente cu e ta hungando cu candela. Mira e Arabenan cu pa un simpel caricatura a bira di remate, pero aki "Diarea" ta abusa na un forma denigrante di tur hende, menos di su mes y su famia.

Nos di MEP ta bon hende, pero nos tolerancia na e expresion menazante di AVP y su lider Mike ta yegando su limite.

]"Mike, di con bo no ta publica cuanto di boso tabata riba payroll di boso ruman notario y si boso tabata presenta na trabao of e tabata algo ficticio?" Corda cu Henny a declara cu dia el a haci aña algun aña pasa su ruman a regal'e un cas na Spaans Lagoen, ir.Luymesstraat!

Esaki a sosode net poco dia despues di e Hyatt deal. Partido MEP ta haci un yamada na su militancia pa keda alerta pa cualkier eventualidad, pasobra no por laga AVP, Mike y su secuasenan abusa, instiga, agita contra nos humilde pueblo. Cu esaki tambe partido MEP a bay den estado di alerta!

CU DEN STATUUT TA ANCRA CU ADMISION DI STRANHERO TA UN TAREA DI E PAISNAN MES!!!

"In het Statuut is vastgelegd dat de toelating van vreemdelingen (!) een taak is van de landen zelf(?)".

TORNO NA ESAKI, TA: ENTREGUISMO Y DESHONOR DI PARTI DI ARUBA?

RACISMO? DISCRIMINACION, VENGANZA Y COLONIALISMO DI PARTI DI HULANDA?

***ADMISION DI STRANHERO**: Cu Gobierno di Aruba a firma un protocol cu ta permiti e Gobierno di Hulanda atende aki na Aruba cu e admision di stranheronan, mientras cu esaki ta algo di e PAIS ARUBA, kico esaki ta significa? **ENTREGUISMO?**

*Y, e "Wet houdende aanvullende maatregelen inzake het verblijf in Nederland van Antilliaanse en Arubaanse risicojongeren en inzake inburgering van Antilliaanse en Arubaanse Nederlanders":

Introduccion di e ley aki ta na
Aruba y Antiyas pasobra e dos paisnan den reino aki a nenga di acepta pa Hulanda impon'e riba nan, e casamento di homosexualnan?

E "storia", e "cuenta" cu Aruba si, lo no acepta cambio di Statuut, pasobra cu hamas lo permiti pa ningun hende torno na Aruba su Status di PAIS COMPLETAMENTE AUTONOMO:

Parce anto cu no mester di ningun cambio di Statuut, pasobra cu toch ta Gobierno di Aruba MES, ta entregando tur nos autonomia, firmando tur clase di "protocol"? Ki berguenza!

Ken por lubida con a entrega caba Pueblo su Vox Populi, Vox Dei, di e referendum di 25 di Maart 1977 y nos fecha di ser un pais completamente autonomo, completamente independiente, cu igual status den Reino Hulandes o den un Gemenebest sui-generis cu e PAIS/ESTADO Hulandes? Ki berguenza!

A malusa "situacion financiero
Aruba su status aparte: cu ta su status di PAIS, completamente autonomo, completamente independiente den reino, manera acorda, y realiza na 1986, a base di Pueblo su Derecho SOBERANO, Inalienabel di Autodeterminacion?

KI INMENSO DECEPCION, KI INMENSO TRISTEZA! KI GRAN DESHONOR!

MEGALOMANIA : HOOGMOEDSWAANZIN (ZIEKELIJKE TROTS)!

TA E MEGALOMANIA DI POLITICONAN MENTALMENTE PICHIRI Y COLONIZADOR, A IMPEDI NAN PA ACEPTA CU

DEN REINO HULANDES TIN LUGAR DE SOBRA PA ARUBA, IGUAL CU HULANDA, TAMBE TA UN PAIS, COMPLETAMENTE AUTONOMO, COMPLETAMENTE INDEPENDIENTE!

Politiconan mentalmente pichiri, y nan colaboradornan kier pretende cu Reino Hulandes ta di Hulanda so!

Di propio voluntad nan kier ta un
o di TRES of mas PAIS, completamente autonomo, completamente independiente, y no lugar pa unicamente UN solo pais! Y ta algo premira y proponi pa Libertador di Aruba na e RTC na Surinam, ya for di añanan 70, cu te na añan 90 numa, a ser mira y comprendi pa cierto politiconan Hulandes, cu e ora ya demasiado laat, a bay propon'e esaki na Surinam! Pero te awe ainda, ta bisto cu nan megalomania ta sigui persigui, domina y stroba nan, pa respeta e soberania di e pais y pueblo Arubano, y pesey nan ta keda insisti pa impon'e nan cultura enfermizo, bruha, di un tolerancia corupto, degenera. Un prueba di esaki ta cu nan kier Antiyas, y apesar cu esaki tambe debidamente a ser aproba pa mas di dos tercera parti di e Eilandsraad di Aruba y ancra den e Voorstel Eman, ya for di añanan 50! E mente pichiri di politiconan Hulandes y di
Nan megalomania no a permiti nan acepta e realidad cu den Reino Hulandes, tin lugar di sobra pa comparti cu otro paisnan liber, independiente, y cu Reino Hulandes no ta di nan so! Pero
Hulandes por tin lugar pa UN pais independiente, tambe por tin lugar pa Aruba, como un pais independiente mas den reino!

Na añanan 90 **no** mester a schrap Aruba su Vox Populi, Vox Dei, e referendum di 25 di Maart 1977, ni mester a scrap e fecha 1996!

Lo unico cu mester a schrap, ta cu Aruba na 1996 lo mester sali for di Reino Hulandes! Den Reino Hulandes tabata tin lugar di sobra pa un di dos o di tres Pais completamente autonomo, completamente independiente, igual cu Hulanda!

Otro inversion cuantioso den servicio di calidad

Concrete Pump Truck nobo-nobo a yega pa ATCO

STA.CRUZ–Recientemente ATCO a estrena su ultimo adkisicion ultra moderno den cuadro di ofrece e mihor servicio posibel na cliente. Ta trata aki di un truck ultra moderno conoci como e "Concrete Pump Truck" di e prestigioso marca Schwing. E marca ta originalmente for di Alemania y cu fabricanan ultra moderno na Norte America. Mester menciona cu Schwing ta un di e prome y un di e mihor fabricantenan di "pump truck" na mundo. E pump truck cu ATCO a adkeri ta un di esunnan mas sofistica cu Schwing ta produci y cu lo mehora e servicio na cliente substancialmente.

Esaki pasobra cu e tin un capacidad mucho mas grandi di pump concrete, cual lo por haci e cliente keda cla mas liher cu su trabao. Scapando asina tempo y placa pa e cliente.
E pump truck ta ekipa cu un cilinder cu mas capacidad di stroke y cu'n diameter mas hancho locual ta haci e truck pump e concrete mas liher p'e cliente. Tambe e pump truck ta bin ekipa cu "wire-less control" locual ta pone cu e operator tin mucho mas bista y control. Locual ta hopi benificioso tambe pa e cliente ta cu e control di pumpmento por bay riba manual tambe den caso cu tin fayo cu e sistema electrico. Tanten e motor si ta keda draai, por schakel over di remote pa manual y control di bashamento ta sigui.
ATCO ta orguyoso di a haci un inversion substancial pa asina duna un mihor servicio ainda, ya cu e truck aki ta fabrica cu materialnan y cu'n diseño cu ta hacie hopi mas duradero. E pipa largo pa pump concrete so ta significa un inversion grandi compara cu pump trucknan convencional ya cu esaki ta di un material cu lo wanta pa hopi mas aña. Tambe e diseño di e pump ta di tal forma cu den caso di fayo mecanico, esaki por wordo desmantela y drecha den un termino hopi mas corto cu otro trucknan convencional. Pues haciendo asina cu e truck por wordo treci bek den servicio hopi mas liher, limitando e tempo cu'n cliente tin cu warda.
Riba e combinacion di fotonan por observa e "pump truck" den pleno operacion na e proyecto grandi y prestigioso na Eagle, esta e waterpark "Morgan's Island" cual ta den pleno construccion. Asina por mira cu na ATCO trabao ta sigui keto bay, pues apenas e truck a yega Aruba y ya ela cuminza pomp concrete bay gol caba!





Robby Rosel Ta Presenta Fiesta di Carnaval

Awe nochi ta e gran anochi pa cera conoci cu nos di 43 Reina Hubenil di Aruba

9 Candidata participando pa e titulo maximo



Lugar : Aruba Entertainment Center
Ora: 7.00 pm.
Solo di Pueblo ta desea tur candidata hopi exito!











Carolina Raven: Ganadora di E.P.I.









HURADONAN PA ELECCION DI REINA HUBENIL 2006

Aki ta sigui e nomber di e personanan cu lo ta forma parti di e ekipo di hurado cu lo bay eligi e di 43 Reina Hubenil di Aruba:

..1. Zaida Everon
..2. Madel Jaccopucci
..3. Lizayra Carlo-Ponson
..4. Dr. N.M. Lampe
..5. Ronald Gomez
..6. Juan Vega.
..7. Artur Kelly

Heee, amiguita y amiguitonan
Ami Zury Ruiz ta invita bo pa bin apoya mi
cu yen di alegria y fantasia na e eleccion
di Debbie Doo Speelschool!!! Diabierna 10 di Februari '06 na Las Palmas Ballroom / Holiday Inn Resort.
Corda bon carnaval 52 , ami Zury ta bay haci un cos!!
Pa drecha tur bo beis den carnaval 2006.!!
Mi ta conta cu bo apoyo!!
Zury.....



VOTA REINA Huvenil
Ca. #1. Sta. Cruz
Hyliann Croes
SMS 2-22

Contra tur regla polis na burger a saca arma pa ciudadano

Problema cu un cacho a conduci e agente policial pa actua descabeya

Tur esaki dilanti di un reportero di Solo di Pueblo

STA. CRUZ -- Pa mas of menos 4:10 ayera, diarazon atardi, un reportero di Solo Di Pueblo tabata na residencia di Sra. Vilma Lacle na Yucuri unda e la bay entrega algun potret cu ta pertenece na sra. Vilma. Na dado momento den nan conversacion a descuida y a laga e porta di cas un tiki habri caminda e cachonan di sra. Vilma, cu por cierto ta biba den e patio di e cas cu ta completamente cera, a probecha di sali un rato.

Na momento cu e reportero a subi su auto y tabata moviendo bay den direccion di e caretera asfalta na Yucuri, un persona desconoci bisti na carson cortico cu flanel blanco y sin sin zapato of slof na su pia a sali cu un arma di candela den man y cuminza zwaai esaki tanto den direccion di e cachonan pero tambe den direccion di e auto di e reportero. Pa e reportero su sorpresa e e cabayero tabata tin un tipo di walkie talkie den su man. Mientras cu sra Vilma Lacle tabata yama su cachonan bek, e cabayero tabata cana bay den direccion di e cas di sra. Lacle gritando na voz halto "Mi ta mate... Mi ta mate". Mientras cu out of no where ta sali un dama y tambe ta cuminza grita " Yiu di P...A , bo cachonan a bolter mi bari di sushi". Mientras cu mas y mas palabranan insolente tabata bay den direccion di sra. Vilma Lacle, mas aun e tabata purba di hinca su cachonan bek den cas pa asina evita lo peor. E reportero a bolbe bek y waak si tur cos tabata o.k. cu e señora y pa su sorpresa e la bin haya sa cu e cabayero na carson cortico, pia abao y cu un asina yama onderhemd ta nada mas y nada menos cu un agente policial fuera di su oranan di trabao anto cu asina yama portophone. Patruya policial a yega despues di un rato y ora cu e reportero en cuestion a cuestiona e comportacion di shon polis e la haya como contesta cu e cabayero ta un polis y e por carga arma 24 ora pa dia. Wel...aki si nos ta para keto un rato y bisa cu tanto e patruya y e polis ta HELEMAAL FOUT BEZIG. Uno paso uso di arma reglamentario ta destina pa oranan di trabaonan y den caso nan di urgencia caminda cu e opsporingsambtenaar ta sinti cu su bida of di otro ta na peliger of na momento cu mester bay over na aresto di inmediato di un sospechoso peligroso cu supuestamente lo ta arma. Hamas, y nos ta ripiti... hamas un agente policial mester tribi di hinca den su cabez cu por saca arma sin mas y sigur no na momento cu e ta fuera di servicio anto bisti na un forma cu NO ta identifica e persona como polis. Si mester cuminza carga e tendencia cu ta saca arma pasobra mi ta polis y hasta cacho ta hayja den dia cla, anto nos di Solo di Pueblo desde e momento aki ta haci un apelacion fuerte y serio na Korps Chef sr. Mr. Bernadina y na Minister di Husticia Sr. Rudy Croes pa cuminza tuma medida den tur sentido di palabra. Solo Di Pueblo y su reporteronan no tin pakico instiga ningun rato contra ningun polis, alcontrario ta elogia nan trabao debidamente, pero unda tin deficiencia y agentenan cu ta mas un peliger pa nan mesun bisiñanan y nan bestianan anto ta nos deber civico di denuncia esaki debidamente y sin ningun reserva. Pa bo ta polis anto pa ta balente pa saca arma contra algun cacho domestico y un dama indefenso anto bo mester ta cera y bao di ningun circumstancia permiti cierto individuonan asina bira polis corda pa carga arma. Nos a tuma contacto cu central di polis y ningun momento a bisa cu e polis a saca arma, cual ta duna nos fuerte indicacion cu rapportnan di polis ta wordo traha pa nan propio proteccion y na nan conveniencia. Nos ta para ariba cu nos no conoce e agente policial y no tin pakico fulmina contra. Nos ta simplemente denuncia publicamente loke nos colega a experiencia y biba den carne propio.
Palabra ta keda na KorpsChef y KorpsLeiding pa tuma medida di inmediato. Ariba peticion di gerencia nos no ta publica e fotonan di e incidente aki ya cu nos reportero a logra capta varios foto di e incidente. Nos director pa pidi nos redaccion pa tene e fotonan aki y duna espacio pa e caso aki wordo regla internamente.

64 MIL FLORIN MAS NA PROYECTONAN DI UNESCO

STA.CRUZ-Recientemente UNESCO Aruba a haya e grato noticia for di e director General Suplente pa Relacion y Cooperacion Externo di e oficina principal di UNESCO na Paris, cu dos proyecto mas den cuadro di e UNESCO su Programa di Participacion 2004-2005 a keda aproba.
Ta trata aki di un proyecto di Biblioteca Nacional "Staff Training and Capacity Building in the National Library of Aruba" pa un suma di U$ 20.000,-- y un proyecto di Departamento di Enseñanza "Center for Information and Documentation for Innovators" pa un suma di U$ 16.000,--.

UNESCO Paris a participa UNESCO Aruba cu comokiera cu tin algun pais miembro cu no a cumpli cu e condicionnan stipula pa por haya subsidio y no a entrega na tempo un relato di actividad di e proyecto y un relato financiero completo di proyectonan ehecuta, UNESCO Paris no por duna nan mas susbidio. E ora e Director General a dicidi cu e fondonan cu no a usa den 2004-2005 lo ser re-aloca pa e paisnan miembro cu si ta cumpli cabalmente cu tur condicion stipula pa UNESCO Paris.
Aruba ta un di e paisnan cu ta cumpliendo cabalmente cu esaki y pesei a dicidi cu ta aproba dos proyecto mas pa suma total di algo mas cu 64 mil florin.

Mientrastanto entrega di e prome parti di subsidio a tuma lugar na oficina di UNESCO, unda cu presidente di Comision Nacional di UNESCO Aruba, sra. Carla Zaandam a haci entrega di e sumanan corespondiente na sra. Astrid Britten, directora di Biblioteca Nacional y tambe na sra. Rosleen Oduber, directora di Departamento di Enseñanza.
Ambos proyecto mester keda realiza na luna di Oktober 2006.
E proyectonan cu UNESCO Aruba a ricibi pa subsidio pa e periodo 2006-2007, ta wordo trata actualmente y den curso di otro siman esnan cu keda aproba lo ser manda pa e oficina principal na Paris.

Ir. Robert Maduro ex-presidente di comision di investigacion parlamentario Race Track sumamente satisfecho cu e resultado y tratamento di e Rapport.

STA. CRUZ-- Parlamento den reunion di 8 di Februari 2005 a trata e rapport di encuesta y a duna luz berde pa haci e rapport publico y tambe parlamento a yama gobierno aden pa trata e conclusion di e rapport aki conhuntamente den un reunion publico.

E proyecto di Race track manera nos tur sa tabata un proyecto cu a presenta di nochi pa dia sin cu tabata tin preparacion debido, no tabata tin back-up financiero at all, corda pa estudio di impacto ambiental, feasibility study of screening di e partner nan cu gobierno a cera acuerdo cune di nochi pa dia.

For di e analisis ta sali afor cu dia 1 Juli 1999 gobierno den un reunion cu a cuminza for di 2' or di atardi di dia 30 di Juni y ta termina den marduga di dia 1 di Juli, riba cual fecha ta cera un asina yama letter of intent cu basicamente su enbergadura tabata hopi mas cu simpel letter of intend. Dos siman despues gobierno a base di e letter of intend ta exigi di CMB pa prome issue un garantia y despues cumpli cu e pagonan tambe.

For di analisis e comienzo di e proyecto aki tabata fatal, no a sondea prome si e proyecto por tin base of no a dal bay den lama, e pregunta cu ta keda si tur e pensamento aki tabata planea di antemano pa e proyecto pega y despues cobra garantia. Esaki sigur for di documentonan y of entrevistanan nos no por a haya ningun confirmacion pero si ta lanta un sospecho grandi cu esaki tabata e caso.

Siguiendo cu historia di e proyecto tanto e participacion den Colorado Hills di 1 miyon florin como e garantia di 3 miyon dollar, tabata atrapa nos ley di contabilidad, nos constitucion y e ley cu AVP mes tabata pronkia cune esta di haci'e minister nan personalmente responsabel. Ta hopi importante pa aki trece algun aclaracion den esaki esta e ley cu ta haci ministernan personalmente responsabel, dia 15 di Juni 1999 a trata y aproba unanimamente den parlamento e ley di iniciativa di fraccion di MEP pa haci ministernan personalmente responsabel. Dia un di Juli 99 ta firma e letter of intend cu ta violando e ley aki, dia 11 di Augustus 99, ta para garantia violando e ley aki. Pero e ley pa haci e minister nan personalmente responsibel pa e actonan a wordo wanta pa bay na vigor te dia 26 di Augustus 99. Conclusion cu bo saca afor ta obvio, tabata papia hopi di rapport calidad pero ora mester a practica, a hinke den lachi di olvido.

Tabata ten a fin di Augustus cu gobierno a cuminza anuncia e proyecto pa publico, den October tanto Banco Central, como CAD a pone gobierno sa claramente cu e proyecto no tin un base di existencia. Pero conociendo partido AVP nan arogacia di semper a dal bay. Cual a culmina de protestanan masal den cual hopi biaha AVP/ ATV (no tin diferencia) kier laga pasa cu tabata e motibo pakico e proyecto a para.

Sinembargo tabata despues di e protestanan aki cu a instala comision pa bin cu conseho riba medio ambiente y feasibility. Y a priminti na un cantidad di ocasion pa duna e desaroyador di mas garantia cu nunca a bin. E desaroyadornan a cuminza bira impaciente y rond di Januari 2000 a cuminza menaza cu nan ta bay Curaçao.

Despues di dia pa anochi nan a bolbe cambia full e proyecto pa duna Sanchez mas garantia esta 15 miyon dollar di garantia, pa e asina yama garantiza e construccion di e proyecto. E desaroyo aki a tuma lugar den Maart di 2000. Mientras e tempo ey e ex-prome minister sr Eman a bisa cu e tabata in charge di e proyecto. Rond di fin di April di mes un aña e raport di factibildad di sr. Tico Croes ta finaliza cu e conclusion basicamente e proyecto no tabata factibel. Pa e motibo aki sr. Tico Croes a pone un cantidad di condicionan nobo cu y basicamente a mustra tambe un desconfianza den e desaroyador desde inicio di e proyecto, esta Sr. Carlo Mansur. Basicamente aki e proyecto a tranca.

E prome Congreso di MEP a tuma lugar dia 14 di Februari 1971

STA. CRUZ – Despues cu partido MEP a wordo funda dia 9 di Februari 1971 na cas di Betico Croes na Cumana 84, a sigui e promer congreso di partido MEP riba 14 di Februari 1971 den teatro Rialto na Playa.

Den e reunion aki e decisionnan tuma dia 9 di Februari a wordo confirma y ratifica. Durante e ceremonia aki a sosode algo unico den historia politico di Aruba, na momento cu e partido Union Nacional Arubano (UNA) a dicidi espontaneamente di uni cu e partido MEP.

Como maestro di ceremonia durante e prome congreso a fungi sr. Cay Odor (q.e.p.d.).

E prome directiva tabata consisti di e siguiente personanan: Betico Croes (lider y presidente q.e.p.d.), Efraim de Kort, Daniel Leo (q.e.p.d.), Jossy Croes (q.e.p.d.), Sixto Feliciano, Watty Vos (q.e.p.d.) y Cezare Terzano (q.e.p.d.).

E personanan presente di parti di UNA tabata: Frans Figaroa (q.e.p.d.), Dodo Figaroa (q.e.p.d.), Poy Werleman y Tommy Leest (q.e.p.d.).

Teniendo poco tempo pa prepara y organiza un bon campaña electoral, MEP cu recientemente a wordo funda, tabata consciente di e hecho cu e eleccion di Mei 1971 lo tabata algo dificil, sinembargo e pueblo Arubano a responde na e gran cruzada nacional di MEP y su lider Betico Croes y a duna MEP 7 asiento di e 21 miembronan di Eilandsraad.

Parlamentario, sr. Junior Arends: 35 aniversario di MEP

STA. CRUZ -- Ayera a celebra 35 aña di fundacion di e prestigioso Movimiento Electoral di Pueblo MEP. Homber y muhernan balente bao guia di sr. Betico Croes a sa di lanta un partido prestigioso pa Aruba.



Un partido cu a desplega trabaonan grandi pa e comunidad aki. Un anhelo grandi di nos pueblo, cual ta su libertad, bao guia di nos Libertador y cu sosten a logra e deseo di mas grandi cual ta nos Status Aparte. MEP ta na timon pa sigura, garantiza progreso pa henter e pueblo di Aruba y su futuro generacion. E partido aki ta e partido cu a pone Aruba ariba mapa internacional. A pone Aruba ariba un desaroyo na unda cu nos tur como pueblo por ta orguyoso di dje. Nos partido awor ta para dilanti retonan hopi mas grandi. Pa asina nos sigui conserva pa locual ta trata nos libertad, retonan pa sigui desaroya nos desaroyo economico y garantiza cu e pais aki ta sigui riba un bon rumbo. E partido aki lo continua cu su trabaonan y bao liderazgo di sr. Nelson Oduber ken awe nos kier gradici pa su liderazgo despues cu nos Libertador a bay laga nos.

Nos kier a gradici Nel, nos prome minister pa e tempo cu el'a duna, pa su esfuerzonan, su pasion, su perseverancia cu awe nos por bisa cu nos partido ta esun di mas grandi aki na Aruba. Un partido cu pa di dos biaha caba tras di otro ta logra un sosten abrumador, un sosten mayoritario. E pais aki ta den man di progreso, e pais aki ta den un bon man di un bon futuro. Den man di hendenan cu a sa di guia nos pais.

Ir. Robert Maduro di MEP

Encuesta Parlamenmtario Proyecto Race Track



STA. CRUZ -- Despues cu e proyecto a tranca na Juli di 2000, sr. Ralph Sanchez a cuminza un proceso di fishing expedition (getuigenverhoor) aki na Aruba y aki e Ministernan di AVP a bira nervioso y a pega e bargo di mas grandi pa Aruba, contra tur conseho di departamentonan di gobierno a cuminza un caso na Merca contra di Sr. Sanchez pa supuesto fraude. Y aki ta unda cu habri caminda Sr. Sanchez por a file un counter claim contra Aruba cu na final a Aruba haya un sentencia na final di Augustus 2002 di 20 miyon dollar pa paga na sr. Sanchez.

Den e letter of intend tabata para cu e proyecto den cualkier disputa ta leynan di Aruba ta valido. Sinenbargo e duda cu ta keda despues di wordo alerta toch ta opta cuminza un caso na Merca cu e consecuencia conoci.

Aki sin duda e preparacion indebido di e proyecto e aprobacion di proyecto y e issue di e garantia for di tempran sin ningun analisis ta hinca duda aden cu realmente e proyecto aki su intencion tabata di berdad pa realiza e proyecto aki un dia. Of e proyecto su idea tabata pa djis cobra e placa di garantia di gobierno.

E critica cu AVP ta busca di bin cune riba e encuesta Parlamentario ta e hecho cu segun nan no a investiga e ultimo parti . Esta e settlement di cu Sanchez, aki mester splica bon cla kizas pa falta di conocemento academico di tanto Otmar Oduber y Sr. Sevinger, nan a aproba e plan di trabao, esta con a operacionaliza e trabao y eyden a discribi con ta bay haci e trabao di encuesta. Y esaki ta encera e settlement tambe cu naturalmente ta un parti minimo di e proyecto investigacion.

E caso civil cu Aruba a cuminza na Merca tabata pa motibo Aruba (Eman y Croes) tabata alega cu Sanchez a comete fraude y a lanta caso na Merca pa exigi 3 miyon dollar cu Aruba a para garantia pa e proyecto cual a disparce den saco di Sanchez c.s..

Sancez na su turno basicamente ta parce cu ta hustamete esey e tabata drumi warda, esta Aruba cuminza caso contra dje di e manera ey e por contra demanda Aruba, cual el'a haci tambe na promer instante pa 40 miyon dollar.

Casonan civil na Merca ta standard pa na promer instante purba yega na otro promer cu e caso mester cuminza. Esta e asina yama mediation traject y una bez cu e "mediation", pasa y no por yega na otro ta cuminza e caso mes, nan ta yama testigonan y e abogadonan ta hiba nan pleito. Den caso di encuesta di racetrack a lanta un issue pa AVP por purba scapa nan pellejo, na unda ta bin alegacion cu por a a settle full e caso si Aruba a paga 2.5 miyon dollar y that's it. Aki a investiga den e documentonan disponibel cual ta sigur tur documento pa e proceso na Merca ta disponibel, a haci entrevista tambe cu Sancez y su abogadonan y tambe e abogadonan di Aruba na Merca. Aki a wordo mustra cu ora a trata di "mediate". E diferencia entre locual Sanhcez tabata kier 15 miyon dollar y Aruba ofrece 3 miyon dollar tabata asina grandi cu no por ayega na otro, cu e caso a cuminza. Full e storia di e 2.5 miyon dollar aki a sali den final di tratamento di e caso, cu Aruba ta bon para den su defensa.

Na e momento ey hamas Aruba por a yega na un acuerdo mas y es mas promer cu un sentencia cay bon sa ta na cual banda bo ta, pues ta argumento cu a sali di parti di AVP uno pa busca di trek na pia di carson di MEP y di dos pa purba scapa un amigo di nan esta Winston and Strawn. Remarkabel despues mi ta bin riba dje bek ta cu Winston and Strawn no tabata ni presente mas durante e ultimo fase di tratamento di e caso na Merca pero si ex- minister di AVP cu supuestamente mester a testigua na fabor di Aruba.

Den final di Augustus 2002 e sentencia ta cay cu Aruba mester a paga sr Sanchez y su companianan algo mas di 20 miyon dollar. Y e ponencianan di fraude pa cual Aruba (lesa AVP) a cuminza caso na Merca a worde completamente bari for di mesa esta huez a djies constata cu abase di principio di legalidad e instaciancia e Co. Hills su director cu e gobierno di e tempo ey mes a duna tur autoridad (director) pa aproba factura, a haci esakinan, pues lo Aruba bay pa cobra resulta den un sal pa paga di 20 miyon dollar.

Inmediatamente gobierno di Aruba (MEP) a start un caso di hoger beroep na Merca pa sigui bringa e caso y den e fase aki esta den mediaton traject di e hoger beroep a yega na un acuerdo di 11 miyon dollar cu Aruba mester paga. Mester pone bon cla si cu gobierno tabata dispuesto pa a bringa e caso full atrobe pero como cu Sanchez por a ehecuta e sentencia di inmediato a cuminza pone beslag riba propiedadnan di Aruba cual haci tambe cu a yega na un acuerdo mas rapido. Y den e acuerdo aki a yega tambe cu gobierno lo bay trata na sue e abogadonan esta Winton & Strawn y Zukerman & Spaeder pa malpratice.

E Zuckerman & speader a settle cu nan a comete malpractice y a paga Aruba mas of menos 1 miyon dollar. Pero e compania di abogado Winton & Strawn cu desde 1986 ora AVP ta den gobierno ta nan abogado di cas no pa casonan pafor di Aruba pero tur caso. Durante e ultimo gobernacion di AVP (7 aña) e compania aki a cobra un promedio di 11 miyon dollar pa aña. Winston and Strawn (W& S) ningun momento no kier setlle y ta obvio tambe cu tin lasonan mucho mas leu cu simpelmente compania. W& S den e caso aki tabata esun principal cu mester a conseha gabinete Eman pa lanta caso na Merca, sinenbargo ministernan di gabinete Eman mes a firma declaracionan pa W& S cu nan a tuma e risico y cu W& S a conseha nan bon di e risiconan. Pues aki nos por saca afor ken AVP perhudicando Aruba un biaha mas ora ta purba di saca placa for di e estafadornan. Remarkabel ta e hecho cu ta hustamente W & S ta esun cu a bin cu e ponencia, ora Aruba manda bise tende mi ta bay cuminza caso contrabo pa malpractice y den nan contesta cu yen di arogancia nan ta mustra cu nan ta gedekt pa ex-ministernan di AVP y by the way ta Aruba a hiba un gamble pasobra por a settle pa 2.5 miyon dollar. E ponencia specialmente di W & S, cu no tabata e abogadonan di Aruba mas den e ultimo fase no ta tey mes corda cu nan por tabata sa si tabata tin discusion den wandelgang cu por a setlle. Esanan cu tabata presente esta e ex Minister nan di AVP y cu por cierto den sentencia di Judge King ta wordo yama pa e mentirosonan di mas grandi di e planeta aki, den nan augia pa lanta algo na nan fabor no sa mes cu den e fase aki hamas Aruba por a settle ni si e tabata kier.

Cu e splicacion aki tambe m'a aclarea parti di e investigacion di racetrack pa loke ta e setllement. Den proximo articulo lo mi bin riba e conclusionan y recomendacionan di e encuesta parlamentario.

A ser Horta

A SER HORTA Un pitbull cu ta responde na nomber di "PRINSES". Un pitbull unico, completamente blanco cu un spot bruin/cora grandi rond su wowo banda drechi y riba cada banda di orea tin spotnan chikito bruin. Prinses tin 3 luna y mey y ta ser stima masha hopi mes. Ta ser sospecha cu 3 guy di Dakota, cu ta core un volkswagen Manhathan color oro a horte den cura di cas na Mahuma entre 5.30 y 6'or di atardi. Cualkier informacion porfavor tuma contacto cu polis. PORFAVOR YUDA NOS HAYA PRINSES BEK!!!!

Sr. Papito Comenencia:

Hobennan, please coopera pa asina nos Carnaval bay den buena marcha

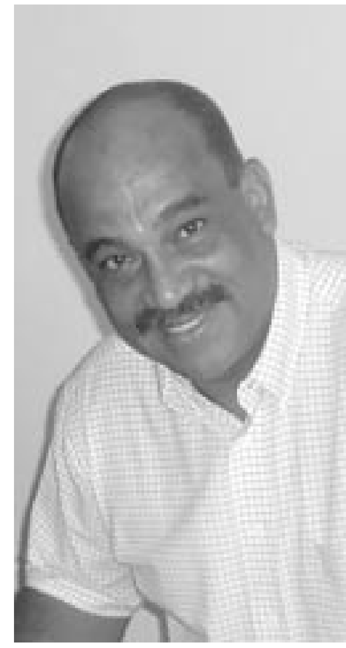
STA. CRUZ -- Segun sr. Papito Comenencia durante un conferencia di prensa cu a tuma lugar recientemente, cu su persona tey pa prome parti pa e hubentud. El'a sigui declara cu e ta ripara cu nos hubentud mas bo papia, mas nan ta bin cu nan actonan cu nan ta haci y sr. Comenencia ta kere cu nos mester stop di papia.

Sr. Comenencia ta sigui bisa: "A bira tempo cu mayornan mester por papia cu nan yiunan, pasobra eynan ta cuminza cu unda cu bo mester papia cu bo yiu pa bisa bo yiu tur locual ta bon y malo. Si nos como mayor no por bisa nos yiunan di no bay Carnaval e aña aki, anto pakico, siendo cu ta net dilanti di nan of banda di nan ta bin un pelea di gang, unda arma ta wordo usa y na unda cu un famia di nan ta wordo herida, por ta cu consecuencia fatal."

Y manera sr. Comenencia a bisa den otro programanan, cu arma di candela no ta cos di hunga cu ne.

Ora cu un bala sali for di un revolver of e pistol ey, bo no por yame bin bek, e no ta waak. Bo no por desvi'e, bise cu e persona ey no, no ta esun ey. Ora cu e sali ta un meta tin unda bo dispara ta eynan e ta bay. "Pesey, hobennan, nos ta stima boso nan. Pero si bo ta bay Carnaval cu intencion un arma hunto cu bo, anto bo no tin bon intencion, anto mihor bo keda cas of bay cu bo grupo lama of organiza algo na unda boso por keda leu, pa unda otro personanan por celebra Carnaval sano pa esakinan por celebre sano tambe.

E ta kere cu ningun hende kier sali for di nan cas y despues nan no por yega nan cas of mester bay hospital of



nan mester bay un funeraria unda desgracianan a sosode pa falta di nos hobennan. Pesey di parti di cuerpo policial nan kier pidi nos hobennan, please coopera. Nan ta kere cu nan por sinta hunto na unda por delibera esaki nan. Sr. Comencia ta kere cu den un programa cu ta bay tin despues por por bay conversa over di esaki na undanos por conversa cu nos hobennan na unda cu por trece tur e gangnan hunto na unda cu por sinta combersa cu nan pa mustra nan kico ta e peligernan.

Maria Jose G. Oliveira - miembro di RED

Sistema di Seguridad di Parking Lot di aeropuerto no ta traha eficiente

STA. CRUZ – Den un comunicado emiti pa miembro di Red, sra. Maria Jose Oliviera, e ta declara cu Diahuebs, dia 2 di Februari, banda di 8'or di anochi, e y un conoci di dje a sali fo'i parking lot di aeropuerto y su amiga, papiando na cellular, a hera y laga su cartera cay riba piso banda di su auto, cu tur su placa di salario y documentonan.

Sra. Oliviera ta continua: "2 ora dispues nos a haya falta di e cartera y bolbe bek aeropuerto y busca tur caminda den parking lot y e ruta cu e ta haci te na su cas cu ta keda patras di STERN. Te banda di 1'or di marduga nos buskeda a stop. E siguiente dia un trahador di un car rental a haya e cartera y pa colmo den e mesun parking lot cu nos a busca henter anochi.

Siguiente dia nos a pidi pa waak e camera, pero e security a bisa cu su hefe mester autoriza pa nos pa waak e camera y si ta posibel pa nos yama mas laat, mas laat nos a yama y e hefe di seguridad no tabata na Aruba y lo bin bek te 6 di Februari. Nos a sigui e tramitenan y a haci um denuncia cerca polis pa por tin acceso na e camera. Dia 6 di Februari nos a yama e hefe di seguridad y prome biaha e tabata den un reunion. Di dos biaha e tabata den otro reunion y di tres biaha el'a bay cas caba.

Diamars 7 di Februari, un empleado di seguridad a bisa nos cu e no a waak nada den e camera. E cos no a cay bon pa nos, pasobra e parking lot tabata bashi y den e rij so mi auto y di mi amiga tabata para. Dicon nan no a waak e camera mes ora pa por bisa nos cu no a waak nada?

Diarazon mainta m'a papia via telefon cu meneer E. Wix kende a bisami amablemente cu e ta hefe di seguridad y el'a splicami cu polis so mag di waak e camera. Tampoco e NO kier dunami e nomber di su hefe pa mi papia cu ne, door cu e mes por cuida e assunto aki door cu e ta hefe.

Pakico paga parking lot hopi caro si nos no por haya servicio cuanto tin mester? Ki seguridad nos y e turista tin cu un servicio asina?? Con nos por garantiza cu e huesped por laga nan tas of nan maleta un rato su so??? AWG 2,00 pa ora den parking lot y U$D33.50 (dollar) di airport tax no ta suficiente pa garantiza un servicio eficiente di seguridad? Pasobra ki otro cos tin, Tienda di conveniencia p'afo di aeropuerto NO tin.

Restaurant despues di 8'or di anochi NO tin. Warda Maleta NO tin, Lora maleta cu plastic NO tin tur ora, Caminda pa sinta p'afo pa huma prome cu por drenta pa bay imigracion NO tin.

Duty Free masha chikito mes y no ta ofrece un variedad di producto manera paña di marca, eletronics, etc....

Tur kiosko p'afo ta cera pa hopi tempran caba cu ta duna un bista masha tristo mes. Masha poco aerolinea tin empleado cu sa trata e huesped cu e amabilidad cu e ta merece y ta paga pe. Sistema di comunicacion y Radar, ni menciona.

Nos mester corda cu nos tin un aeropuerto Internacional y si nos kier turismo di calidad mester duna un servicio di calidad na unda seguridad ta inclui den dje."

Pianista, Arjan Hageman di Hulanda den concierto

STA. CRUZ -- Movemento Pro Arte Arubano tin e placer di presenta un pianista Hulandes, Arjan Hageman.

Sr. Hageman a termina su estudio di piano na e Koninklijke Conservatorium na Den Haag. Tambe el'a termina su uitvoerend musicus na dicho conservatorium.

Arjan Hageman tabata alumno di Geoffrey Douglas Madge y a ricibi masterclasses di e.o. Lazar Berman (Russia), Jerome Rose (USA), Pierre-Laurant Arimard (Francia).

Durante su estudio na conservatorio e tabata tin un trabao fiho como pianista cerca Ende Theaterproducties. Arjan a participa den My Fair Lady, The Phantom of the Opera, Joe, Miss Saigon e.o.

Cu orkesta Arjan a toca e.o.: Schumann (pianoconcert), Rachmaninoff (2e pianoconcert), Mendelssohn (1e pianoconcert), Sjostakovitsj (1e pianoconcert), Gershwin (Rhapsody in Blue), Stravinsky (Petrouchka), Mozart (nr. 23). Arjan aki a yega di toca na Alemania, Francia, Belgica, Inglatera, Italia y Spaña.

Na Aruba Arjan lo interpreta obranan di: Scarlatti, Schumann, Chopin y naturalmente e sonata nr. 12 den F di Mozart pa conmemora e 250 aña di nacemento di e gran compositor aki.

E concierto aki lo tuma lugar ariba diahuebs 16 di Februari pa 7:30 di anochi den e Sala chikito di Cas di Cultura.

Tickets ta obtenibel na e diferente boekhandel. Prijs ta afls. 20,00 pa adulto, afls. 10,00 pa mucha y na porta prome cu e concierto.



Parlamentario Andy Lee

E locura di cuido curativo na Aruba

STA. CRUZ -- Salubridad publico na Aruba ta birando manera un locura, caminda hopi hende ta grita hopi cos, otronan ta sapatia hopi, y toch nos no ta bai dilanti. Por compara esaki cu un guera, caminda ariba diferente arena tin batayanan ta ser hiba. Gruponan cu ta discuti y ataka otro, y na final nos no ta bai dilanti y ta termina na mes un caminda cu nos a cuminsa, of kisas hasta peor di caminda nos a cuminsa.



Tin batayanan formal entre dunadornan di servicio y AZV (lesa Gobierno) encuanto pagonan y recibo. Informacionnan ta lek over kende ta gana cuanto ariba tereno di salud, y discusionan ta los over di si esaki ta husto of no. Tin discussion y controversia encuanto kendenan mester financia e gastonan di cuido curativo. Awor, e strategia nobo ta di hiba e bataya ariba e arena di contractnan entre AZV y e dunadornan di servicio. Un situacion masha mahos, caminda placa ta e tema central.

Cu AZV ta trece problemanan financiero no por descarta. Pero e simple hecho cu tin diferente armada ta hibando batayanan pa gana e guera ta un indicacion cu e instrumento di politica a faya den e area di cuido curativo, y awor mester recuri na e instrumento di guera. Ta tristo pa para mira con un vision di un seguro general di gastonan medico pa nos hendenan na Aruba ta hanja un contenido semehante.

E pregunta cardinal, e pregunta cu tur e actornan ariba e tereno di cuido curativo mester ta hasi nan mes, no ta ser postula pa ningun hende. Aki si ta parse di tin un bon entendimento: no ta ni mishi cu e aspecto cardinal aki den cuido medico. Ni AZV, ni Minister di Salubridad Publico, ni e dunadornan di servicio ta asumi e responsabilidad di hasi e siguiente pregunta:
E seguro general di gastonan medico ta effectivo den realisacion di su metanan?? E promer pregunta di evaluacion cu ta bini dilanti ta: kiko ta e metanan atrobe di un AZV? Kende si por corda esaki ainda? E sigiuente pregunta ta: kendenan ta e targetgroups principal di AZV? Kisas e specialistanan? Dokternan di cas? Of Boticanan?

Mientras e pregunta aki no keda atendi, e batayanan den cuido medico na Aruba lo sigui y ningun hende lo gana e guera. Pa awor ya caba por identifica e promer victima inocente di e guera aki. Esaki ta e persona cu mester hanja e servicio, e patient na Aruba cu merece mihor, pero ya caba ta den unidad di cuido intensive. Ta parce cu e tur e otro armadanan den e guera aki a conspira contra e patient. E pakete basico ta para bira cada ves mas chikito pa corta gasto, y ariba dje mester bai paga eigen bijdrage tambe.

Ta manera cu salud di hendenan na Aruba ta na ultimo lugar. Tin hopi otro prioridad promer cu atende salud. Si bo ta preocupa pa bo salud, ta abo mes mester busca esaki.

E situacion actual na Aruba ta uno di self-help. Pesei den e dianan aki cu tin batayanan cayente pendiente, abo como usador di servicio, busca bo bleki di fliet, y caba bo mes cu e sanguranan di dengue paden y rond di bo cas. No ta combini bo pa bira malo den e dianan aki.

Polis Ambiental Jozef Albus cu diferente punto con pa combati e sangura di Dengue

STA. CRUZ -- Durante e conferencia di prensa cu a tuma lugar recientemente, Polis ambiental, sr. Jozef Albus a trece diferente punto, caminda pueblo en general por tene cuenta cun'e na momento di combati e virus infame Dengue. E ta sigui bisa cu na momento cu polis ambiental ta patruyando, nan ta haya na e parti caminda ta haya diferente obheto tira den diferente mondi riba nos isla, caminda esaki ta colabora na e criaderonan di e sanguranan aki, esta Aedes Aegyptis. Nan ta haya hopi Frigidaire, freezernan, hopi bleki, hopi articulonan di airco, tras di otro nan ta haya benta den diferente mondi riba nos isla, cu tambe ta haci e parti di e criaderonan ta bay den e tipo di artefactonan aki.
Ta pida na henter e pueblo pa yuda y pa for di awor p'adilanti si bo tin e tipo di e cosnan ey pa deshaci di nan. “Nos tin un dump na Parkietenbos caminda por dump e cosnan aki. E cosnan aki ta wordo poni un caminda cu ta pone cu e criaderonan aki no ta existi mas.”



Ban yuda conhuntamente pa nos elimina e criaderonan aki.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

4de Trekking donderdag 9 februari 2006

EEN NEGEN	
9	50
TIEN TALLEN	
19	50
29	50
39	50
40	125
49	50
59	50
68	100
69	150
79	50
89	50
TIEN TALLEN	
99	50
HONDERD TALLEN	
109	50
119	50
129	50
139	50
140	300
149	50
159	50
168	100
169	150
179	50
189	50
199	50
209	50
219	50
229	50
239	50
240	125
[illegible]	[illegible]

[illegible]

le trekking op donderdag 9 februari 2006
aarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend
oor M. Vitor namens de Procureur-Generaal,
getuigen en de Direkteur van de Landsloterij,

Direkteur van de Landsloterij,

umphrey R.E. Genaro

etuigen:
C. Meulens
W. Strickx

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
15868	2.000	27139	1.500	26367	1.250
15869	**200.000**	**27140**	**30.000**	**26368**	**10.000**
15870	2.000	27141	1.500	26369	1.250

Jackpot PRIJZEN		
1ste PRIJS	**7248**	**25.000**
2de PRIJS	**15648**	**12.500**
3de PRIJS	**8442**	**6.250**

At'aki e 13 numbernan ganadó di premio extra di dia 9 februari 2006

Verblijf Breezes Resort voor twee All Inclusive nr. 22511 **Repi nr. 4**

Waardebon huishoudelijke artikelen, t.w.v. F 1,000.00 nr. 25063 **Repi nr. 1**

Waardebon huishoudelijke artikelen, t.w.v. F 1,000.00 nr. 6255 **Repi nr. 1**

WAARDEBON SUPERM. : NAƒ 250,–

nr. 19051 Repi nr. 4
nr. 20911 Repi nr. 6
nr. 9097 Repi nr. 8
nr. 4607 Repi nr. 4

NAƒ 250,–

nr. 1847 Repi nr. 3
nr. 20768 Repi nr. 1
nr. 22897 Repi nr. 8
nr. 2630 Repi nr. 1

NAƒ 250,–

nr. 14656 Repi nr. 10
nr. 15132 Repi nr. 1

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 Continu (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784

San Nicolas : 8.30 - 16.00 Continu (maandag t/m vrijdag)
(op trekkingsdagen gesloten)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30 (op trekkingsdagen gesloten)
Tel: 05424536

SABA : s.v.p. bellen
Tel. 05522586

ST. EUSTATIUS : 0318-2236
0318-2640 FAX
0318-4051

www.landsloterij.org

Partido MEP a bay den estado di alerta!

E malperdedor Mike Eman no kier somete su mes na e deseo di pueblo y ta sigui cu su instigacion y agitacion

STA. CRUZ – Partido MEP a ripara cu Mike "KB" Eman - despues cu e mes a declara cu el a haya Af. 960.000,00 (casi un miyon florin!) cu un barbecue cu su partido a organiza na San Nicolas - a bira incontrolabel den su ofensanan.

Ora cu su partido a bolbe perde eleccion, unda den campaña a priminti yen di comerciante "cos" y nan no por cumpli awor, ate tur dia ta instiga, difama y agita contra dirigentenan di MEP.
E kier demoniza gobierno, lubidando cu esun cu sembra biento ta cosecha orcan.
E partido cu mas ladron y mas corupto na mundo – Radisson (120 miyon), Radar (23 miyon), Beta y garantianan (210 miyon), proyecto aeropuerto (120 miyon extra), Plan Desaroyo Nobo (50 miyon), Eagle Beach, venta di Palm Beach hotel, Race Track (40 miyon) etc.- awor ta kere cu nan por lanta pueblo cu instigacion.
E siman aki, Mike Eman a declara cu e pueblo no mester ta obediente mas y e kier pa pueblo lanta contra gobierno.
Hecho ta cu den cualkier estado di derecho Ministerio Publico mester laga detene un mal elemento asina !
Na Curaçao un paar di aña pasa a cera un persona cu tabata haci mescos cu Mike "KB" Eman.
Nos di MEP a harta caba di e soketadanan aki, unda ni Carnaval ta scapa AVP pa hunga y haci politica.
Nos militantenan ta vigilando e situacion aki di hopi cerca y ta recomenda nan pa actua na tempo.

Un malelemento, renegado politico cu kier lanta pueblo contra un gobierno legitimo di mayoria eligi den un eleccion democratico ta un figura peligroso.
Por ta Mike Eman mes no ta consciente cu e ta hungando cu candela.
Mira e Arabenan cu pa un simpel caricatura a bira di remate, pero aki "Diarea" ta abusa na un forma denigrante di tur hende, menos di su mes y su famia.
Nos di MEP ta bon hende, pero nos tolerancia na e expresion menazante di AVP y su lider Mike ta yegando su limite.

"Mike, di con bo no ta publica cuanto di boso tabata riba payroll di boso ruman notario y si boso tabata presenta na trabao of e tabata algo ficticio?"
Corda cu Henny a declara cu dia el a haci aña algun aña pasa su ruman a regal'e un cas na Spaans Lagoen, ir.Luymesstraat! Esaki a sosode net poco dia despues di e Hyatt deal.
Partido MEP ta haci un yamada na su militancia pa keda alerta pa cualkier eventualidad, pasobra no por laga AVP, Mike y su secuasenan abusa, instiga, agita contra nos humilde pueblo.
Cu esaki tambe partido MEP a bay den estado di alerta!

Remitido

CARNAVAL

Locual bo no lo scucha den un iglesia

Pa un temporada lo mi bay skirbi remitidonan basa riba topiconan di Bijbel y religion (principalmente cristianismo). Lo mi bay titulanan "LOCUAL BO NO LO SCUCHA DEN UN IGLESIA". Cada bez lo mi trece un topico dilanti cu detayenan cu normalmente un pastor no lo bay contabo. Topiconan manera: Hesus, E Biblia, 10 mandamento, Anticristo (666), Maria Magdalena, Cristianismo. E prome edicion aki lo dedike na CARNAVAL.
Scuchando varios programa Cristian na radio riba e topico aki, mi ta bin compronde cu mayoria di e fanatico bibliconan aki no sa of ta compronde di locual nan ta papiando y ta bin ta cuestiona un cultura/tradicion/folklor cu nan mes ta parti di dje. Nan ta duna solamente locual ta cumbini nan y lagando hopi afor, criticando e kavelnan, parada, eleccion y canticanan, pasobra segun nan e no ta para den bijbel. Ta pone un luz negativo riba un cultura cu a bira tradicion di nos pueblo. Awo cu un grupo Cristian protestant ta haci esaki ta di compronde, pero locual ta laga mi babuca, ta ora cu mi scucha creentenan Catolico ta cuestiona e festival aki, yamando e pa FIESTA DIABOLICO. Ta curasha personanan pa keda leu di e celebracion aki y pa bay cu nan pa celebra cu Dios y den nan creencia cu si bo no ta cu nan, bo ta cu Satanas.
NAN mas cu tur otro mester por compronde cu e raiz di e celebracion aki ta deriva di nan mes un iglesia, cual ta "IGLESIA CATOLICO ROMANO".
Mescos cu mayoria celebracionnan Cristian, entre otro: Pasco di nacemento, Pasco grandi, Dera Gai, Haloween, cu ta deriva di origen pagano y adopta pa Iglesia Catolico, Carnaval tambe ta un di nan. E nomber di CARNAVAL ta bin di e palabra latin cu ta significa "CARNI" y "AYO", dus "Ayo na Carni". Conoci pa un di festivalnan mas importante di e Imperio Romano bao di e nomber di Bacchanalia (Baccanal), e ta un celebracion na honor di "Dios Bacchus" (Romano) tambe conoci como "Dionysus" pa e Griegonan. Den mitologia Griega/Romano "E DIOS DI BIÑA".

Un festival di bebe, goza te bira burachi cu a yega su pik den siglo 14 y 15. Como cu e cultura di carnaval ta asina duro pega den e tradicion y folklor di e Imperio Romano, tabata dificil pa Iglesia Catolico sake afor y asina a dicidi di acepte, mescos cu e otro tradicionnan pagano. Asina el'a pasa pa Europa despues pa e continente Mericano (Mardi Gras, Brazil), te den Caribe. Hasta tin un Santo bao di e nomber di Bacchus 'Saint Bacchus" (Busca pa sa ken e ta, lo bo keda sorprendi).
Africanonan tambe tabata tin un celebracion cu e tradicion di cana den nan bario, haciendo un parada den circulo, nan tabata toca musica door di bati drum, bisti na costuum y mascarada nan ta balia, cu e creencia di trece fortuna y kita tur problema. Pluma tabata wordo hopi usa riba nan costuumnan y mascarada simbolisando cu nan por bula y pasa riba tur problema, dolo, of malesa, pa biaha na un otro mundo, nace di nobo y crece spiritualmente.
Carnaval den e tempo moderno aki y mas aun den nos region no ta nada otro un mescla di tradicion di e Imperio Romano y Africano. Mihor bisa Cristianismo bruha cu folklor di esclabonan.

Similaridad entre Dionysian/ Bachus y Hesus
Bo por saca afor cu e mitolgia di Dionysus/Bachus tin influencia den Cristianismo Como cu tin hopi puntonan similar entre e Dionysian/ Bachus y Hesus, entre otro; tur dos a nace di un muher mortal, nan tata tabata un Dios, a resusita di morto, a cambia awa den biña. E concepto di bebe sanger (biña) y come curpa (Hostia) tambe ta hunga un rol den e ritualnan di Dionysian/ Bachus.
Mi ta termina bisando: Hopi ta yama nan mes cristian, sin sa of ta compronde kico ta realmente cristianismo

Un historiador

Lider di MEP, sr. Nel Oduber ta orguyoso cu por a contribui na:

Ehecucion di proyectonan grandi pa e desaroyo di Aruba

STA. CRUZ -- Nos por papia di dos periodo sr. Oduber a bisa. Cosnan grandi cu a sosode. Ariba tereno economico a haci cosnan cu e keda como fundamento pa e desaroyo di Aruba. Por ehempel e plan Sasaki cu a brinda e oportunidad pa e sector hotelero cu nos por a triplifica e cantidad di turistanan cu a bin Aruba. Ariba tereno educativo manera MAO, MTS y Havoschool na San Nicolas y e schoolnan cu nos a construi den varios barrio. A institui Instituto di Cultura pa promove nos cultura pa asina mantene e identidad di nos pueblo mirando e influencia aheno grandi. Ariba tereno di deporte, Lotto, Idefre, Containerhaven, Arubus, apertura di nos Refineria, hulpbestuurskantoor pa pone e servicio mas cerca di e barionan, haci onderstand un derecho, aumenta sueldo minimo, pensioen di viehez, haci derechonan loucal ta trata kita e diferencia cu tabata tin entre hende muher y hende homber y hende soltero den gobierno pa un status igual, elimina cu gobierno un tempo tabata tin arbeider etc. caminda tur hende tin un status igual den gobierno, independiza companianan pa bira exitoso manera WEB, cumpra Elmar pa e ganashi por keda Aruba, fundacionnan manera FCCA, APA, Aeropuerto, Setar.

Sr. Oduber ta considera cu MEP a marca historia den su 35 aña di existencia y e kier gradici awe un biaha mas esnan cu a funda e partido. Tur hende cu a bay ariba lista, tur eleccion y tur hende cu di un of otro manera a yuda MEP como lider, como miembro di directiva di bario di MEP, nos militancia y nos votadornan, un y tur cu a carga pasenshi cu nos. Pa bo ta lider di MEP ta un exigencia grandi. Bo mester ta hopi fuerte cu curashi, bo mester ta un persona sin miedo y cla pa defende bo mes tur ora contra bo propio hendenan pa un manera severo di critica pero no mishi cu Nel Oduber y ni cu Betico Croes. Nan so por, esey ta e adagium den Movimiento Electoral di Pueblo. Un pa tur y tur pa un ora ta trata e organizacion cu yama Movimiento Electoral di Pueblo.

Un biaha mas sr. Nel Oduber kier yama danki na nos Creador Dios Tata todopoderoso cu a brinda nos e oportunidad pa sigui cu e partido. Na tur cu a yuda nos semper y na e pueblo cu a sostene nos como partido y nos ta spera cu pueblo por continua cu apoya MEP. Tur lista cu desde MEP su fundacion nos a cambia e listanan hopi biaha drasticamente pa e bienestar ey. Nos a tene e partido masha hopi hunto mes. Pafor nos tin un refleho cu tin un causa. Un lucha pa e bienestar general di nos pueblo y traha pa e felicidad pa henter e pueblo Arubano. Un biaha mas pabien na nos pueblo, pabien na tur esnan cu a sostene nos semper, danki. Creador por duna nos hopi sosten y ilumina nos pa sigui traha pa e causa esta un Aruba unda nos ta duna pueblo loucal nos ta kere cu e pueblo tin derecho ariba dje. Nos a yuda contribui pa nos tin un pueblo unda cu bo por biba den felicidad y trankilidad. Hopi danki cu boso semper a duna nos e sosten

Prome Minister sr. Nel Oduber ta gradici tur esnan cu t'ey ainda y ta recorda esnan cu ya a bay

STA. CRUZ -- Un ocasion grandi pa MEP y sr. Oduber kier yame un dia historico pa Aruba pasobra den un estado di derecho den democracia, instrumentonan fundamental pa un pais ta e libertad pa bo por tin un partido politico, un organizacion, un movimiento social- democratico manera nos ta, cu e atencion debido pa e comunidad Arubano y unda nos partido su meta ta pa trata tur hende igual y tambe pa por tin un igualdad tanto posibel den e desaroyo di bo pais. Sr. Oduber pa medio di esaki kier a gradici na prome lugar esnan cu 35 aña pasa cu a bini hunto pa funda e prestigioso partido aki. Cordando tambe, pasobra un hende ta muri dos biaha: ora e bay fisicamente y ora nos lubida nan.

Den esaki nos como partido no por lubida tur esnan cu tabata cu nos y cu a funda e partido aki 35 aña pasa. Cuminza cu nos Libertador, sr. Gilberto François Croes y tur e otronan cu a funda e partido MEP y cu despues pa largo tempo a sirbi como candidato ariba e lista di diferente elecion. MEP ta un parido critico cu un structura democratico hopi fuerte y cu tin espacio pa diferencianan di opinion hopi grandi pero no cambionan fundamental pa loucal cu ta trata e meta pasobra den esey nos ta mira den e mesun direccion. Sr. Oduber no ta kere cu tin un partido aki na Aruba cu ta brinda su lidernan su militancia, su votadornan, su presidentenan e espacio pa dialoga cu su dirigentenan y pa tin un interaccion entre partido y e base. Pesey MEP no a bira den 35 aña un partido di casualidad, di circumstancianan den un pueblo, pero un partido stabil. Nunca ningun partido den reino a logra den su prome salida caba den apenas un paar di luna di su fundacion haya un tercera parti di henter electorado pa sostene e partido. MEP a yega na 7 di e 21 asientonan pa Eilandsraad cual e tempo ey tabata 8095 voto. Di e tempo ey den diferente periodo e partido a wordo guia un gran cantidad di eleccion pa awe den feliz memoria sr. Betico Croes. Desde 31 di December '85 dia el'a haya accidente y bay den coma, bo ta mira cu sr. Oduber a haya e oportunidad como secretario general y lider interino guia e partido. Na cuatro ocasion caba sr. Oduber a wordo re-eligi. De facto e tin mas di 20 aña ta guia MEP. Locual cu ta yen'e cu orguyo ta, cu tur cu a aparece ariba e listanan de MEP a bay, nos nunca a bay bao di e 7 asiento cu nos a inicia cune y cu excepcion di un eleccion dia 22 di November 85, nos no a haya e sosten di e mayoria cu nos a costumbra for di e eleccion di 1973.

Sr. Nel Oduber ta elabora riba su trayectoria como lider di MEP

STA. CRUZ -- Despues cu sr. Betico Croes a bay laga nos den feliz memoria MEP den un congreso cu nan ta e unico partido cu ta eligi su lider. Sr. Oduber a keda cuatro biaha re-eligi y pa di cinco periodo e ta lider di partido MEP na un forma democratico y ta haci'e transparentemente ya cu tin oportunidad pa e lidernan di bario segun nos reglanan di partido tin e oportunidad pa vota pa e lider. MEP ta e unico lider den Reino Hulandes cu tin e taya cu un persona asina grandi a bay arepentino y toch e sr. Oduber a tuma e partido over su mete primordial ta pa tene e hendenan hunto. El'a tuma un MEP cu debenan astromico, un MEP demoralia cu a caba di perde nada menos cu cinco asiento den November '85 y un MEP cu na '85 varios hende a dicidi cu nan no ta aparece ariba lista y a keda un poco hunto cu tabata desde inicio y esnan cu a bin despues, a dicidi di tuma e reto di bay e eleccion dificil cu tur e pasonan cu mester a tuma pa prepara Status Aparte pa Aruba y bay ariba lista. Sr. Oduber a acepta esey y awe sumamente orguyoso di a participa na cantidad di eleccion y nunca MEP a bay bao di 8 asiento y bao di 13786 voto na unda el'a haye. E prome biaha cu el'a haya e oportunidad di guia e partido pa 24 voto no a haya e mayoria di 11. Den 3 eleccion MEP a keda cu 9 asiento y despues e eleccion historico den Reino Hulandes, no ta facil pa imita, ta e eleccion unda cu MEP den e eleccion di 2001 a yega nada menos dia 28 September na 25.172 voto, 12 asiento. E tempo ey a logra cosnan grandi cu nunca a wordo logra. 12 absoluto. Pueblo a rechaza e partidonan chikito pa asina por tin un gobierno solido di un solo partido. Nan a bolbe ripiti e hazaña dia 23 September di aña pasa pa asina nos por yega na 22.004 voto, 11 asiento. Algo nunca den Reino Hulandes cu un partido a haya e mayoria absoluto y a ripiti esaki. Si parti e periodo den dos historia di e partido MEP: dos periodo sumamente exitoso. Ariba tereno cultural, social, educativo y politico. Tambe por dilinea e periodo ey como e periodo bao guia awe den feliz memoria, Betico Croes. pa locual nos ta awe, dia 9 di Februari 2006. Cosnan hopi grandi a wordo haci. Fuera cu nos a bira un pais, nos a haya e oportunidad pa kita e fecha di independenica, mantene e derecho di autodeterminacion. A haci algo unico, e unico den constitucion na mundo cu tin'e. Ta e unico pais den Reino Hulandes cu tin e statuut independiente, un dia nos por y mester busca mediante un referendum e mayoria y haya 2/3 parti .

Ganadora di Kompa Leon su Dutch Caribbean Tour

Susy Wiersma



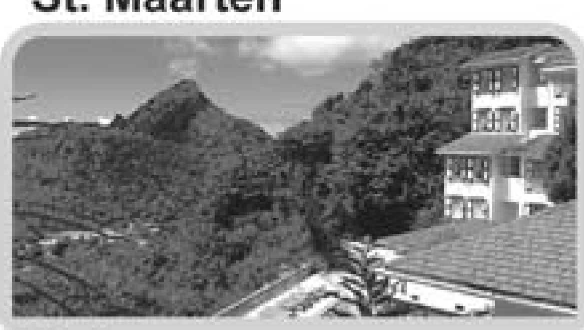
Bonaire



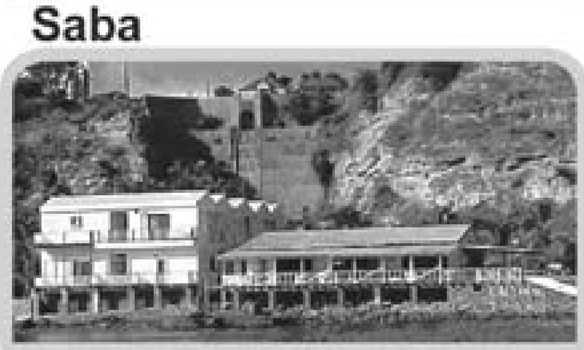
Curaçao



St. Maarten



Saba



St. Eustatius



E Dutch Caribbean Card ta hiba Susy Wiersma ariba un DUTCH CARIBBEAN TOUR:

- 2 nights Great Bay Beach Hotel - Sint Maarten
- 1 night Queen's Garden - Saba
- 1 night Golden Era Hotel - Sint Eustatius
- 2 nights Lion Dive Resort - Curaçao
- 2 nights Plaza Resort - Bonaire

Tambe Susy a haya Afl. 2,500.00 riba su caarchi di Kompa Leon pa e por usa na tur e islanan.

Kompa Leon

The Dutch Caribbean Card



CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

"...los e Leon den bo!"

Parlamentario, sr. Kenneth Jong MEP:

"MEP, cu 35 aña di lucha , sacrificio, sudor y sanger pa prosperidad di nos pueblo"

Ya ta 35 aña atras cu Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) a wordo funda. Manera nos tur conoce MEP, e partido di pueblo y pa pueblo. Ta ken por lubida e añanan 70 bao guia di MEP; e lucha incansabel cu a ser rebiba atrobe pa saca Aruba for di constalacion Antiyano di seis isla.

Un temporada duro na unda MEP mester a busca su mesun caminda mas liher posibel, na unda e forza pa realizacion di e lucha Arubano a resalta, na unda cooperacion y union tabata palabranan di suma importancia, sigur durante e preparacion di e Status Aparte di Aruba. E progreso cu nos ta den actualmente ta sigur danki na e vison aki di MEP y e union mustra desde comienzo di e partido. MEP no a busca e cooperacionnan necesario riba e dushi baranca aki so, pero di tempran a sa di estrecha lazonan internacional tambe. Despues di a pasa den un desaroyo remarcabel despues di logro di e Status Aparte na 1986, na unda economia di nos pais tabata dificil a consecuencia di ceramento di Lago, caminda por menciona e desempleo y e atencion total pa desaroya turismo, a sigui un periodo di gran prosperidad economico cual ta wordo caracteriza cu cifranan di desempleo abao, un aumento drastico di kambernan di hotel, e problematica di garantia, un infrastructura cu a keda atras na e desaroyonan aki, aumento di trahadornan extranhero a consecuencia di e 'boom' economico, scarcedad di vivienda, aumento di e obligacionnan di Gobierno pa cubri e inversionna rekeri den infrastructura, ect.

En corto un desaroyo economico cu conoce claramente su partinan menos bon. Aruba tabata para dilanti di decisionnan importante cu mester a tuma lugar. Ta gobierno di MEP a bin cu stapnan corectivo, plannan concreto y cu hendenan serio y corecto pa pone e pais aki riba pia atrobe. Un situacion cu tabata exigi actuacionnan decisivo y asina solucionnan duradero a wordo brinda. Unda nos hendenan, nos pueblo a wordo poni central atrobe. Unda nos pueblo ta haya e atencion necesario atrobe.

MEP a crea un vision nobo pa Aruba na unda prioridadnan a wordo stipula. Na unda e diferente gobiernonan, lidera pa prome Minister sr.Nelson Oduber a demostra su manera serio di goberna na unda a wordo traha cu vision pa realiza metanan. Un lucha cu ta wordo carateriza a lucha pa mehora e bienestar general di cada ciudadano riba e pida baranca aki mas y mas. Un Gobierno cu tabata sa di crea bon relacionnan entre partnernan social y e poblacion en general.
MEP semper a traha cu strategia, a base di plannan structura y realistico. Strategia na unda maneho ta



wordo stipula. Un strategia basa riba e diferente tereno di atencion riba cual e Gobierno ta dirigi su maneho. Un strategia cu ta enboca den mehoracion den e calidad di bida di e comunidad Arubano. Cu hopi satisfaccion nos por menciona cu despues di añanan di recesion economico, economia a cuminza crece atrobe y ta riba bon caminda. E confianza t'ey atrobe y tur esaki danki na nos gobernantenan di MEP. MEP semper a basa su mes riba argumentonan sano cu ta wordo carga pa un gran parti di e comunidad, na unda transpariencia pa cu nos pueblo ta na prome lugar.

Gobierno di MEP, sigur bao guia di nos lider sr.Nelson Oduber a sa di pone prioridadnan y asina saca nos isla padilanti. MEP a sa di duna contenido na e palabra cooperacion, un cooperacion necesario pa asina sincroniza e maneho riba e strategia stipula. Awe cu hopi orguyo nos por bisa, despues di 35 aña di existencia di nos partido, cu MEP lo sigui lucha na bienestar di nos pueblo, e partido di pueblo y pa pueblo.

Cu determinacion MEP lo sigui traha na bienestar di nos hendenan.

Zulay van Poppel-Marquez ta felicita Lider di Partido, Conseho di Partido, tur Presidente di Urna Electoral, Lidernan di Bario, Campañadornan, Militantenan, Votadornan, Comision di Damas, miembronan di HOT y pueblo en general cu 35 aniversario di MEP

Partido MEP a keda funda riba 9 Februari 1971 pa un gran yiu di tera Sr. Gilberto François Croes den feliz memoria, "Betico", un Arubiano humilde cu a dedica su bida na beneficio di Aruba.

Cu awe Movimiento Electoral di Pueblo ta cumpli 35 aña di existencia ta danki na Betico y tur cu a funda e partido, tur esnan cu a guia e partido, manera awe den feliz memoria sr. Betico Croes, nos lider actual señor Nelson O. Oduber, tur cu a yega di participa riba lista di Partido, tur Presidente di urna electoral, tur Lider di bario, campañadornan, militantenan, votadornan, Comision di Damas,



miembronan di HOT y simpatizadornan. Cu awe Zulay ta un representante di pueblo ta danki na sr. Nelson Oduber cu a acercami pa subi lista di MEP na 2001 y ta danki na pueblo cu a duna Zulay e sosten.

Mision di Partido MEP ta: "Creacion di un sociedad husto, democratico y solidario den un desaroyo sostenible, caminda e ser humano ta central, garantizando su seguridad, su libertad, oportunidad, bienestar y trankilidad." Zulay su anhelo ta pa duna pueblo algo bek di locual a inverti di su persona den estudio y trabao.

E atencion di MEP pa cu pueblo ta keda identifica pa medio di tur e logronan desde cu MEP a keda funda na 1971. Por nombra entre otro nos propio himno y bandera na 1976, Status Aparte na 1986, scrapmento di e fecha di independencia manteniendo e derecho di auto determinacion, reapertura di e refineria, ampliacion di zona franca, diversificacion di economia, aumento di pension di vehez, onderstand, construccion di Hotelvakschool, compra di ELMAR, hasi WEB un NV, sueldo minimo, renoba stadion, iluminacion di veldnan den tur distrito, construccion di casnan di pueblo rond Aruba, construccion di centronan di barrio, a funda FCCA, a funda Arubahuis na Hulanda y a cumpra e edificio, a construi Centro Medico na San Nicolas, a inverti den nos infrastructura construyendo careteranan den tur distrito di Aruba, a paga e candela di dump na Parkietenbos, a construi Centro di Husticia na Sta Cruz y Warda di Polis na Shaba, a construi Centro Deportivo Frans Figaroa, a construi un Parke na Jaburibari y asina por sigui cu e lista di proyectonan cu MEP a logra durante e añanan. Tur e logronan aki a ser logra trahando pa e comunidad di Aruba.

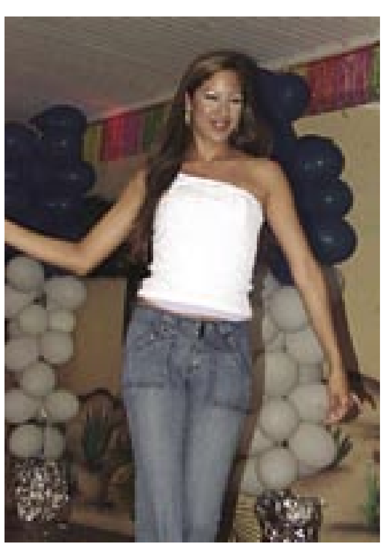
Finalizando Zulay ta felicita sr. Nelson Oduber sra. Glenda y yiunan, miembronan di Conseho di Partido, tur Presidente di urna electoral, tur Lider di bario, campañadornan, militantenan, votadornan, Comision di Damas, miembronan di HOT , simpatizadornan y henter nos comunidad cu 35 aña di existencia di partido MEP.

EPI









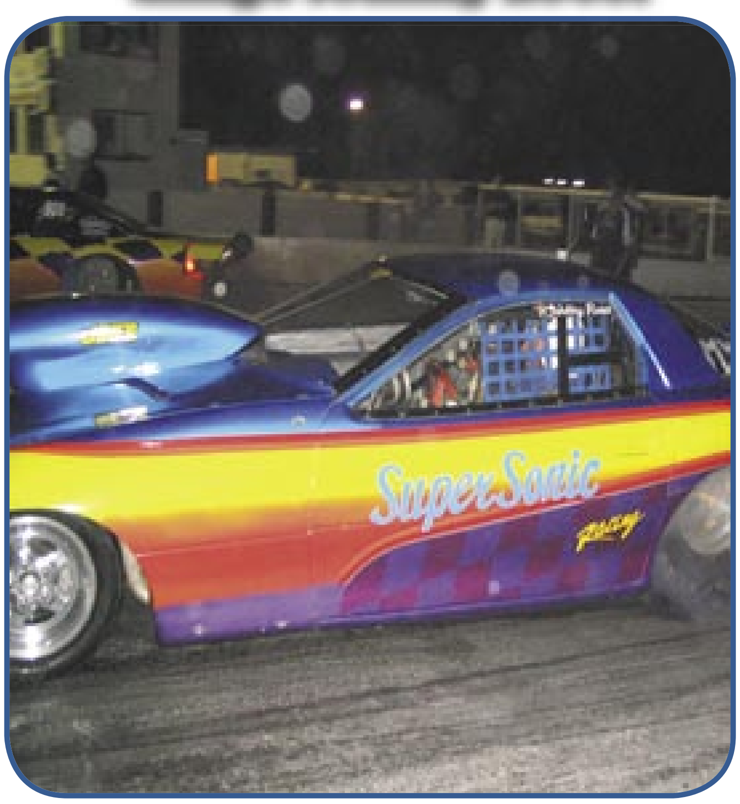






Mane ya conoci Drag World ta trecebo tur informacion di Drag Race pero den ana 2006 Drag World lo ta ampliando su edicion cu varios seccion mane Burn Out Picture of the week, Drag Race nostalgia Picture of the week y Drag Race figure of the week. Esaki lo ta e prome edicion amplia di Drag World. Lastimente Drag World no a logra di pone e Drag Race figure of the week. Drag World kier a duna danki na nos amigonan di RaceJunkies.com cu a provee nos cu e potretnan. Drag World ta spera cu e lo ta na agrado di tur nos lectornan.

Pronto recuperacion na nos amigo Johnny Rosel



Drag World a haya e tristo noticia cu nos amigo Johnny Rosel (Super Sonic) lo ta interna den Oracio Oduber Hospital ya cu e ta sufriento un kebrante di salud. Pronto recuperacion.

Burn Out Picture of the week



Con a para cu awards nights 2006??



Ana pasa den luna di November December lo mester a tuma lugar e famoso awards night di ADRF. Esaki a wordo cancela te na un proximo aviso. Pero mane cu Drag World por a bin di compronde cu no tin ningun fecha fiho ainda ya cu Setar no a paga ADRF e suma completo cu a wordo palabra. Drag World ta spera cu Setar y ADRF por jega na un comprendemento mas pronto cu ta posibel.

Drag Racing Nostalgia Picture of the week





E foto cu Drag World a eligi como nostalgia picture of the week ta e prome auto di Drag di the Dodge Boys. Si abo lector tin cualkier potret biew di Drag Race cu tambe lo bo kier publica djies contact Drag World na 5644987 of mande via nos e-mail cu ta dragworld@hotmail.com masha danki.

SOLO Di Pueblo

DEPORTE

Jong Aruba a gana Juventud Tanki Leendert 1-0

STA. CRUZ – Den un partido di futbol di division uno, diadomingo, dia di parade Hubenil di Carnaval, e dos ekiponan di Noord a enfrenta otro den Stadion Frans Figaroa na Noord. Ta trata aki di Juventud Tanki Leendert y Jong Aruba.

Tabata e prome partido oficial di futbol den e stadion nobo aki, valido pa e campeonato di AVB. E dirigentenan mes di cada ekipo a bay di acuerdo pa laga e wega bay door toch pa e deportistanan por custumbra pa hunga riba asina yama dia di fiesta.

Tabata un dia di test. Pero nos a ripara cu e hungadornan no por a brinda un on bon pida futbol, ya cu e anochi anterior tabata tin calypso contest y mester a hunga den solo.

Ta un bon comienzo si ya cu ora bay hunga den exterior mayoria vez ta den solo ta hunga. Ta ser spera cu no pa division uno so ta organiza wega den oranan cu solo ta halto ainda, pero pa otro divisionnan tambe, manera diadomingo un ora mas tempran.

Di parti di e fanaticada tambe nos por a conta como 45 persona, cu tabata presencia e partido. No tabata tin banki a e hungadornan di reserva, kendenan mester a sinta den tribune di honor, sperando riba nan cambio.

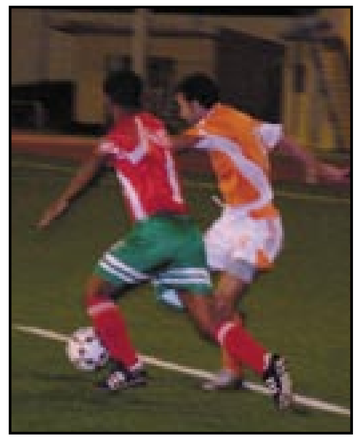
E hungadornan tabata mustra hopi cansa, pero asina mes a haci tur posibel. Door di e cansancio mes tabata tin demasiado tackle tambe.

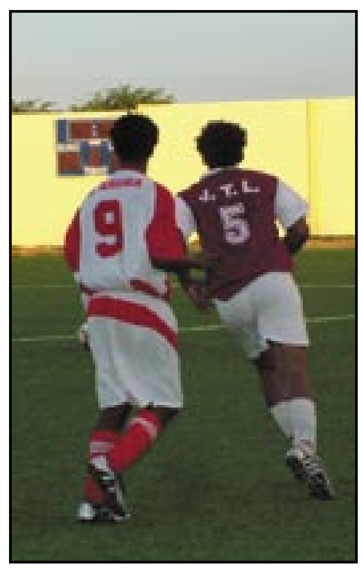
Atakenan tabata bin di ambos banda. Prome mitad a bay aden 0-0 ya cu e tironan tabata sin direccion y hopi desvia. Jong Aruba ta haya oportunidad door di un corner, pero Leest ta kop na banda. Juventud Tanki Leendert tambe ta haya varios chens pa score pero no ta probecha. Hungadornan mester stop di reclama refree y concentra mas na e futbol cu nan ta hungando.

Faltando algun minuut pa e wega termina cu Jong Aruba ta haya un free kick un paar di meter p'afor di e area penal. Esaki ta wordo cobra door di Andres, kende ta pone e bala riba cabez di Alberto Lopez, kende ta kop for di alcanze di e portero Andy de Cuba.

Asina e wega a termina 1-0 pa Jong Aruba. Cu esaki tambe Juventud Tanki Leendert ta perde su invicto 1 pa Jong Aruba, esaki ta doble Victoria ya cu uniform nobo a keda estrena.

















SOLO Di Pueblo

DEPORTE

Aruba Bank ta yuda Academia Olimpico Arubano cu proyecto di calender deportivo

STA. CRUZ --- Aruba Bank ta un di e companianan local cu a yuda Academia Olimpico Arubano cu nan proyecto di calender deportivo, cu ta pa recauda fondo pa nan actividadnan pa e hubentud deportivo di Aruba. E intencion ta cu tur aña lo organiza e proyecto aki. Di awor caba Academia Olimpico Arubano ta urgi tur fotografo pa warda nan potret nan deportivo mas exitoso pa e competencia aki.

Presidente di Academia Olimpico Arubano drs. Ling Wong a presenta e Presidente nobo di Aruba Bank sr. Edwin Tromp cu un ehemplar di e calender cu ta consisti di potretnan di deportistanan Arubiano den accion.

E potret nan a wordo scogi door di un hurado imparcial den un competencia den cual fotografonan profesional y amateur di Aruba por a participa.

Academia Olimpico Arubano ta masha agradeci na Aruba Bank pa nan aporte y ta spera cu e cooperacion por ta uno fructifero y duradero.

Asina aki Aruba Bank ta demostra un biaha mas cu semper bay nan tin bienestar di nos hubentud di Aruba na pecho.



Les di landamento pa adulto



STA. CRUZ -- Ata un bon noticia pa tur adulto cu no sa landa ainda of cu kier sigui cu landamento. School di landamento Zwemonderwijs Aruba ta duna adultonan oportunidad pa siña landa den lama. E lesnan ta dirigi riba e exigencianan di e diploma oficial di Arubaanse Zwem Bond.

Pa medio di esaki tur adulto cu kier siña landa ta keda cordialmente invita pa bin tuma les di landamento na Beach di Club Havana riba diamars y diahuebs di 3.45 pm te 4.30 pm di atardi.

E adulto ta haya dos les pa siman di un instructor cualifica den ramo di landamento.

Mirando cu e gruponan ta consisti di solamente 8 adulto pa cada les, cuponan ta limita. Pues tur esnan interesa ta wordo suplica pa registra mas pronto posible pa asina segura su lugar.

Landamento por salba bo bida, siña landa!!! Pa mas informacion por yama tel. 5836172.

Cualificacion pa weganan di CAC-Games y cualificacion pa Copa Mundial pa U-20.

STA. CRUZ – Di parti di AVB, Solo di Pueblo a haya un comunicado caminda nan ta invita tur esnan concerni pa training pa seleccion U20 y U21. Ta trata aki di torneonan internacional riba nivel mundial.

AVB a inscribi Aruba pa e torneonan aki y pa Aruba por tin un bon preparacion pa e torneonan tanto hungadornan como clubnan lo mester duna nan cooperacion completo.

Pa Aruba su futbol ta di hopi importancia pa participa na e torneonan internacional aki.

Riba 1 di Februari a cuminza cu e preparacion pa e torneonan aki, pero presencia di hungadornan na training tabata sumamente limita.

Pa medio di e comunicado aki, nos ta haci un yamada na tur hungador, club y nan entrenadornan pa hunto nos yega na palabracionan tocante di training, pasobra sin cooperacion di tanto hungadornan como clubnan pa cu seleccion di Aruba no tin ningun posibilidad ni hustificacion pa Aruba partcipa na torneonan internacional.

Pa e motibo aki, den curso di e dos siguiente trainingnan, nos kier evalua si tin motibo y motivacion di parti di e hungador y clubnan pa sigui cu preparacion pa e torneonan aki. Si no AVB lo mester retira su inscripcion pa e torneonan aki.

E dos siguiente trainingnan lo tuma lugar diasabra 11 di Februari 2006 pa 9'or di mainta y diarazon 15 di Februari pa 7:30 di anochi na Centro Deportivo Frans Figaroa (CDFF).

Tambe, pa diasabra 11 di Februari 2006 nos kier invita e directiva y entrenadornan di e clubnan pa 10'or di mainta atende parti di e training y pa rond di 11'or tene un reunion tocante ki rumbo nos ta bay sigui.

E invitacion aki ta conta pa e siguiente hungador y clubnan:

Estrella: Erik Abdul, Dinho Groot, Yerwin Giel, Germain Cabrera, David Abdul.

Brittania: Junel Sanchez, Shuan Every

Dakota: Raymond Tromp, Dario Sierra, Tyron Rafael, Ezra Amin, Daimy Cayton, Jelano Cruden.

Nacional: Roderick Lampe

Caiquetio: Howard Hart, Jermain Molina.

RCA: Jean Pierre van de Biezen, Marvin Albertus, Aldrick Connor, Jean Luc Bergen, Nathalien Ras, Javier Schoop, Derek Bryson.

River Plate: Carlos Quandt.

Undesa: Rudolf Schwengle.

CLASIFICADO

YIBUCHI SNACK'S TRUCK den cura di Codemsa

Pa tur bo platonan exquisito, pasa libremente serca nos of yama pa bo pedido na tel.: 965-5129
Galiña, carni, lomito, seafood y mucho mas!!



Habri di Diadomingo pa Diahuebs
8:30 pm. - 2:00 am.
Diabierna y Diasabra 8:30 pm. - 4:00 am.

Pa compilacion di carta, traha kaarchi di fiesta y business card. Pa mas informacion yama cel: 7319737

Computer Les

* Word XP
* Excel XP
* Power Point XP
* Internet / E-Mail
* Quick Books Pro



Afl. 100

Tel. 588-0950
743-8585

* Mainta
* Anochi
* Diasabra

Ta busca

Trahador pa cushina cuminda crioyo
Interesadonan por yama 7437267
Maracas Take Away
Maracastraat 40

Ta busca

Un ayudante pa cas cu permiso. Preferibel di dialuna pa diabierna entre 1'or di merdia pa 6'or di atardi y diasabra full dia. Esnan interesa por yama 5685643 despues di 5'or di atardi.

Ta huur

Un apartment di 2 kamber den area di Santa Cruz
Awa, luz, cable NO ta inclui
Prijs: Afls. 800,- pa luna
Borg: Afls. 500,-

Pa mas información por yama tel: 5858137 of cel: 7417446.



Servicio na cas

-Les con pa traha cu computer.
-Installacion software, hardware.
-Remove virus etc.
-Firewall pa bo dsl conexion di cas.
-Installacion di dsl
Pa mas informacion; yama 744-0138

TA BENDE

FORD MUSTANG 1999
automatic V6
as is Afl 18.000,00
Cell. 734-4355



Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia
Calidad ta importante, Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.

Sta. Cruz 111-A
Telefon: 5858448

Ta Bende

Un cas na Sero Biento, 4 kamber, 3 baño, sala etc. Opp. 300m² Prijs Afls. 310.000,=
Pa mas información yama 5854318
Despues di 12'or.

Joally's Beauty Parlor & Bubble's Divine Hands

Joally's Beauty Parlor den Santa Cruz Building 2000
Y **Bubble's Divine Hands** na Avenida Milo Croes 22-C
Awor tin prijs Special riba tur tipo di Jeans, e.o. Blusa, Top, Carson y e jeansnan na moda cu tur sorto di dibuho.
Tambe nos tin asesorio moderno pa tur ocasión.

TA BENDE/TE KOOP:

KIA Avela GLI
1997 A/C CD
Color Cora
Afls. 4.500,-
Pa mas info yama: 5688826

Servicio na cas

-Les con pa traha cu computer.
-Installacion software, hardware.
-Remove virus etc.
-Firewall pa bo dsl conexion di cas.
-Installacion di dsl
Pa mas informacion; yama 744-0138

TA BENDE TA BENDE TA BENDE TA BENDE

1 Tercel standard fls. 4200,-
1 Pickup Nissan fls. 1500,-
1 Mitsubishi Lanser '91 automatic fls. 2300,-
Tercel automatic fls. 4000,-
2 Quardracer 2002 fls. 2800,-
1 Deawoo Racer 1997 Standard , airco fls. 3900,-

Yama 565-6261

Ta Bende

Ford Explorer 1998
full equipped
4 wheel drive, automatic,
casett/cd player
Afl. 17.000,-
Tel; 564-1064

Ta bende

Pitt Bull black nose, 7 siman
Cu Vacuna. Prijs: Afls. 500,-
Pa mas informacion yama:
Cel: 5684332 of 5684412

TA BENDE OF HUUR

Un generator 70 KVA silent riba su trailer.
Pa prijs mester tuma contacto cu Sr. Jaco Gesterkamp na telefon 593-3213.

CLASIFICADO SOLO DI PUEBLO TEL: 5859500

CLASIFICADO

Remitido

Pabien na Sr. Claudius Philips!!!

Apreciable redactor, permiti mi atraves di e espacio aki felicita Claudius Philips como ganador absoluto & merecido di Calypso & Roadmarch Contest 2006. Manera su nomber mes ta bisa Mighty Talent! Ta pa es motibo aki Claudius a gana, su profesionalismo, experiencia y talento ta hib'e na e ganador maximo na tantisimo ocasion. Pa mi por ehempel, e razon pa cual mi ta bay Calypso & Roadmarch, ta pa presencia vooral e presentacion di Claudius Philips, mi sa cu di dje entre otro bo por expect lo maximo. Pero loke a pasa diadomingo mainta, te ainda, mi no por kere cu tabata tin hende, vooral Arubianonan capaz di haci algo asina contra di Claudius. Claudius cu semper a carga Aruba su nomber na halto. E ta un persona cu nos mester aprecia y mas cu tur cos respeta!!! Pa ningun motibo e merece di wordo trata manera e la wordo trata diadomingo mainta. Y manera cu no tabata suficiente, e grupito aki a bay na cas di Claudius su mayor y insulta e señora aki tambe, cual no tin absolutamente nada di haber den e asunto aki .

Unda boso mente tawata na e momento nan ey??? Mi ta spera cu esnan responsabel pa cu e acto hororoso aki, reflexiona kico nan a haci y cuanto daño emocional nan a causa, na un persona cu solamente kier aporta na nos carnaval y nos cultura. Mi ta spera cu algun di boso, por ta muhernan y hombernan para den boso zapato y sali dilanti y brinda un disculpa na Claudius, apesar cu loke a pasa ta dificil pa bora di su mente, pero al menos un disculpa lo por yuda e situacion aki. Y graba den boso mente cu den cualkier concurso tin ganador y tin perdedor y ambos merece respet, apesar cu bo no lo ta di acuerdo cu e decision. Competencia ta sano y na ningun momento mester envolvi violencia. Ultimo dianan tin yen di rumor cu Claudius no lo participa mas na Calypso & Roadmarch Contest, mi ta spera cu esaki no lo ta e caso, apesar cu mi por comprende su razonnan. Personal ami ta haya cu sin Claudius e contest aki no lo ta mescos. E sigur tur aña a sa di pone tremendo ambiente pa henter Aruba y mi ta sigur cu e mayoria lo haya su falta masha hopi mes. "Mi ta bay abao cu mi lenga afor" sin duda e aña aki lo pone tur hende jump, manera ta custumber. Mi ta haye un tremendo cancion, dushi ritmo carnavalesco y sin laga afor e tremendo calypso, cual ta papia pa su mes. Claudius un bez mas, masha pabien, disfruta di e titulo maximo, cu definitivamente bo merece y alavez mi ta desea bo hopi premio mas!!! Cu Dios bendiciona bo, cu hopi mas salud, felicidad y talento. Y por ultimo na e pueblo di Aruba, ban STOP di ta contra di nos mesun hendenan!!! Si nos mes no ta respeta nos mesun hendenan y duna bon ehempel, ta kico nos por expect di otro nan. Mi ta desea tur hende un dushi carnaval, na automobilistanan, ban ta responsabel como tambe na hoben nan "cuida y respeta boso mes".

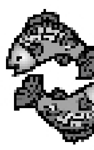
Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA



Aquario: 20Jan.-21Feb.

Lo bo "overreact" y bo tin hopi chens pa haci ridiculo si bo no calma bo mes prome cu bo retalia. Un hende ta purba di bula bo fusenan, pero trabao lo ta pa no responde.



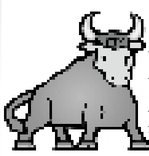
Piscis: 21Feb.-20Maart.

Lo bo tin cu corta tur hilonan cu ta los y cu ta den caminda di bo progreso. Una bez cu bo ta cla, lo bo ta liber pa cuminza algo nobo. Un cambio interesante lo sosode, asina ta participa den un evento organiza.



Aries: 21Maart.-19April.

Haco algo cu lo relahabo y ponebo den un cuadro creativo di mente. Reunionnan social lo yudabo find out loke bo kier haci despues. Cuminza cuida bo mes mas mihor.



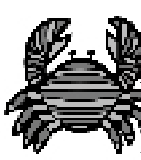
Tauro: 20April.-20Mei.

Un hende cu bo ta biba cun'e of cu ta yega na bo, lo por bay dunabo dolor di cabez. Sali for di cas y haci algo cu por yudabo cambia bo imagen. Siña riba algo cu bo kier logra den futuro.



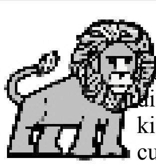
Geminis: 21Mei.-20Juni.

Planea bo siguiente vakantie of haci un trip cortico na un caminda informativo y divertido. Mas tempo bo ta pasa cu bo famianan, mas mihor bo ta sinti bo y bo logronan. Esaki ta un gran momento pa sigui bo soñonan.



Cancer: 22Juni.-22Juli.

Bo por move di un carera pa otro y te hasta haya un trabao, si bo tabata sin esaki. Esaki ta un dia perfecto pa dealnan di negoshi, aumentando bo ingreso of haci un inversion.



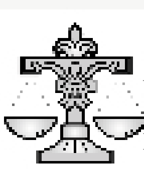
Leo: 23Juli.-22Aug.

Lo bo haya dificultad pa controla bo emocionnan. Purba di mira na e banda positivo di cosnan y keda asina. Si bo kier pa cosnan bon bin back cerca bo, esey ta loke bo tin cu dislumbra.



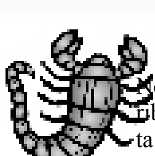
Virgo: 23Aug.-22Sept

Lo ta dificil pa tene algo secreto awe. Metichenan lo kier wordo envolvi den bo asuntonan. Un hende lo troce bo palabranan y lo compromete bo posicion.



Libra: 23Sept.-23Oct

Un oportunidad pa resalta tin cu wordo tuma. Lo bo causa gran impacto riba un hende cu bo ta purba di impresiona. Pone tempo un banda pa bo pasa cu un hende special.



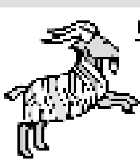
Scorpio: 24Oct.-21Nov.

Lo tuma tur cos pareuw. Tan pronto cu bo tuma tur cos riba bo lomba, bo por cay atras y haci fout. Un hende lo ta wardabo pa yudabo. Nenga dealnan cu institucionnan grandi, si ta possible.



Sagitario: 22Nov.-21 Dec.

Bo mente lo ta un miyon di miya leuw. Biaha, siña y interactua cu hende pa stimula bo mente, mester ta den bo agenda. Amor ta mustra di ta hopi prometedor; si bo kier compromete bo mes, esaki ta un gran dia.



Capricornio: 22Dec.-19Jan.

Asuntonan di placa por wordo trata awe. E oportunidad pa elimina un debe bieuw, ta mustra bon. Yudando un hende cu no por haci nada p'e mes lo hibabo na un sorpresa cu bo no ta spera.

SOLO Di Pueblo — Loke Tempo ta Mustra



STA. CRUZ – Awe mainta, tempo lo ta parcialmente nubla, riba temperatura di 29º Celsius. Biento lo ta riba un forza sosteni di 31 kilometer pa ora, riba direccion Oost. Posibilidad di awacero ta 20% y maximo humedad ta di 72%.

Pa loke ta trata anochi, cielo lo ta basta cla, riba un temperatura di un minimo di 24º Celsius. Biento lo ta riba un forza sosteni di 26 kilometer pa ora, riba direccion oost. Posibilidad di awacero ta 10% y maximo humedad lo ta di 81%.

Salida di solo lo ta pa 7'or y 4 di mainta y bahada di solo lo ta pa 6 'or y 45 di atardi.

Bandolino Sour Cream Rolls



Ingrediente:
1½ liber di hariña di pan
1½ cup di low fat yoghurt
2 cuchara di res
2 cuchara grandi di sucu
½ cuchara di salo
1 cup di awa frieu
½ cuchara grandi di instant yeast

Preparation:
Den un bowl grandi nos ta bruha tur e ingredientenan seco hunto. Traha den center di e hariña un buraco y den e center aki nos ta agrega tur e sobra ingredientenan likido. Drey cu un cuchara di palo y traha un mansa suave pero toch compact. Tapa e mansa cu un serbete muha y lage sosega durante di 30 minuut. Despues nos ta bolbe manse y dividi e mansa den 15 pida igual bol cada pida plata cu roller parti den dos y vlecht den otro. Laga nan para reis riba un plancha cual nos ta hunta for di prome cu res. Laganan para reis durante di 25 minuut y nos ta hornanan den un forno bon cayente na 350 grado pa 25 minuut.

Resultado di Sorteonan

	CUARCAO	DIARIO	LOTTO CAT.	BIG 4	ZODIAC
1	8367	5651	5243	7695	9835
2	3341	2138	0096	SUPER 4	SIGNO
3	3479	2442	9515	8751	Pisces

LOTTO DI DIA				
01	05	06	12	14

TOP 95

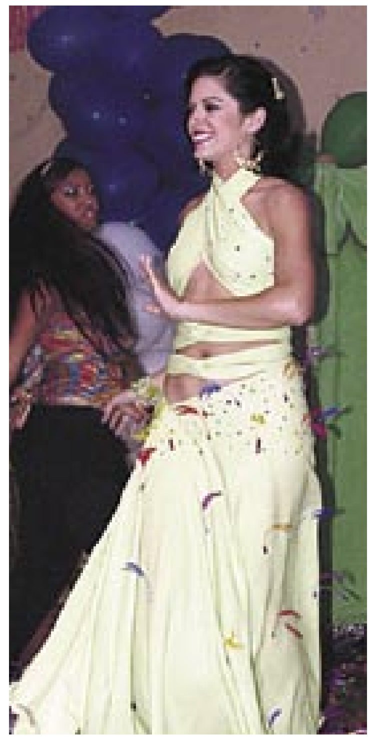
LOTTO GRANDI						Letter	Joker

STO. DOMINGO			

SOLO Di Pueblo

Ambiente formal durante eligimento di reina di EPI den Club Caiquetio







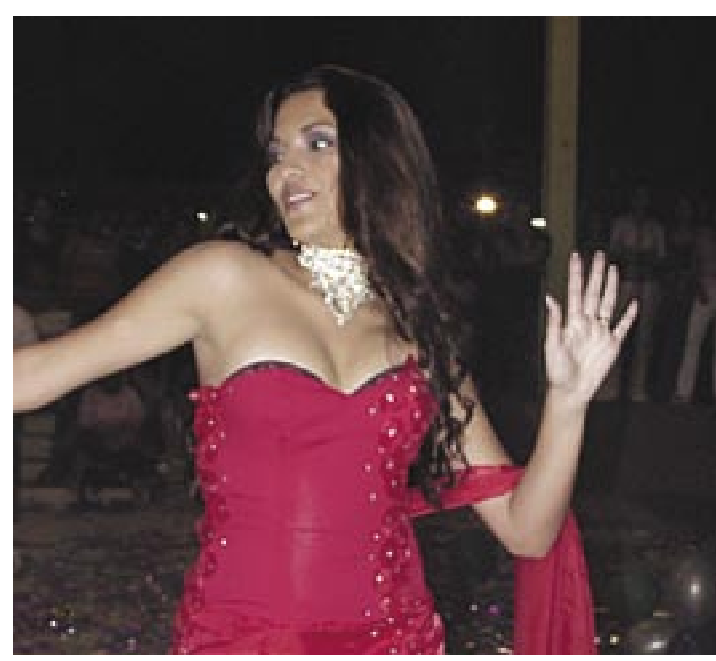




















SOLO Di Pueblo Bahu

Vilma Lacle, Rein





Bahul di recuerdo tin e honor di comparti cu otro precioso reina cu a marca historia den Aruba su Carnaval den aña nan sesenta. Tabata riba un diahuebs anochi den Wilhelmina Stadion na unda fanaticonan di Club Caribe a bay apoya nan candidata. Net algo despues di mey anochi e agrupacion di steel band a cuminza resona e Road March ganador “She Pan an Pan am” di Ray Anthony Thomas. Mientrastanto maestro di ceremonia a cuminza yama e 15 candidatanan riba stage pa asina por bay eligi e Reina di Carnaval No.15. Tabata reina un gran tension entre e candidatanan. Prins (Chiki Chiki) den persona di Eddy Geerman y Pancho (Rion Rion) den persona di Robby Jansen tambe a cuminza bula rond di candidatanan y na dado momento a bin dilanti cu Vilma Lacle di 20 aña di edad kende a keda eligi como Reina Di Carnaval 1969. Mientras e Runner-up a resulta Yolanda Maduro. Di Pepsi Cola Baseball Club

E momentonan aki ta keda semper graba den Vilma su corazon. Vilma a yega stadion bisti cu su mantel blauw den un Convertibel Thunderbird color geel maneha pa Dodo Wever. Vilma a luci masha elegante mes den su trahe color blanco confecciona pa Luis Herdee mientras su peinado y maquiyahe tabata bao encargo di Lourdes Albus. Tabata tin candidatanan fuerte manera Dority Garido y Yolanda Maduro. Un dia







ul di recuerdo

a di Carnaval 1969



prome ya Club Caribe a conkista e corona di Reina Hubenil den persona di Nancy Croes y ta pa e motibo aki tambe Vilma no a spera cu su persona tambe di Club Caribe lo resulta Reina di Carnaval. Vilma den e eleccion di Reina a experiencia algo cu nunca e por lubida. Awor e ta waak atras y e ta hari ora e corda tur obstaculo cu tabata tin den su caminda. Vilma tin tres yiu homber y si acaso e tabata tin un yiu mujer mes, nunca e lo no desea pa su yiu competi pa reina.

E pancho e tempo ey a eligi Vilma cu un cara di 'donderboos' pa motibo cu Vilma no tabata su candidata favorita. Na momento cu Vilma ta cla pa habri parada na San Nicolas, presidente di SAC a bin bisa nan pa bira na Radio Antiyana y bay direccion Playa pa motibo cu ta e runner-up, un candidata cu ta biba den San Nicolas mester bay na cabez di parada. Otro rumor cu tabata circula e mesun tempo ey, ta cu Vilma hunto cu su mayornan tabata tin un baby como un ruman adopta. Cierto personanan cu no ta di acuerdo cu Vilma tabata reina di Carnaval a cuestiona cu e baby adopta, ta yiu di Vilma. Vima a recibi como premio un Toyota Corolla cual despues Vilma a us'e pa negoshi di Floresteria cu e tabata tin hunto cu su tata. Vilma ta e prome reina cu na Playa a baha for di carosa y cuminza baila riba caminda, recibiendo fuerte aplauso di e publico banda di caminda. Vilma tambe como reina di Carnaval a representa Aruba na Antigua den Miss Caribbean Queen y a resulta segundo finalista entre 35 pais. Vilma a traha hopi aña na aeropuerto Reina Beatrix na e compania Trans Caribbean cual compania a bira American Airlines despues. Vilma ta amante di naturaleza y e stima su siete cacho mescos cu yiu. Vilma a biba na Yukuri na Santa Cruz. For di su prome matrimonio e tin 2 yiu: Eliomar y Giomar Heronimo. Actualmente Vilma ta casa cu sr.George Tromp, Controleur di casino y di cual matrimonio tin un yiu, George-Dimar. Vilma tin tres nieto: Sheidy Dilon y e baby recien naci Steve y e ta super orguyoso di su nietonan. E tin nan den oracion tur dia. Su casa George ta desea Vilma un happy Valentine y Vilma semper lo keda e reina di su curazon.



Nos flamante Reina Di Carnaval 1969 den companiña di su esposo Sr. George Tromp. Aki nos por aprecia e corona cu e'a recibi como Reina di Aruba y sherp di Carnaval Queen di Caribe Club.





Colegio Arubano Den Ambiente Total durante nan eleccion di Reina

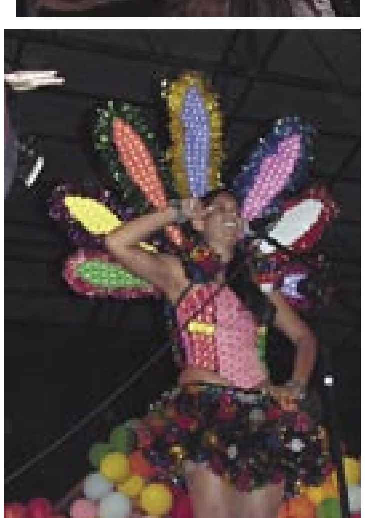













Hiep Hiep Hoera!



Ta bay pa nos prins di cas Bryaden Koolman, kende ta cumpli su prome añito awe. Pabien y hopi sunchi ta bin di parti di su papi Bryan y mami Carolyn, omanan Aileen y Carin, opanan Benny y Frenk, bisawelanan, madu, mamasita, mama y mamadu.

Bisawelonan padu, papa y papadu. Tatarawela y tatarawelo.

Pabien tambe ta bin di tanchi Cathy, tio Cervin y primita Kaylee. Un sunchi grandi ta bin di madrina Djanira y un abrazo di padrino Derric y demas famia Koolman y van der Linde.

Cu papa Dios drama su bendicion riba nos prins Bryaden.

Silver House, e cas unda bo por scoge un regalo pa bo ser keri 'Dia di San Valentino'



Silver House situa den e pueblo di Tanki Leendert a caba di ricibi un surtido grandi di acesorionan tanto pa tur dama y cabayero, especialmente pa Dia di San Valentino, dia 14 di Februari
Nan tin entre otro: hanger, holoshi, armband, set di cadena, acesorio pa cabayero manera: armband, holoshi, renchi di dede y mucho mas. Ta bo mes mester pasa na Silver House situa net na e entrada di Seguro Aponte bay zuid y parti pa bao di caminda bo ta haya Silver House
cu ta habri for di 10:00 am. te cu 6:00 pm. Bishita nos na Tanki Leendert #171
Telefoon : 5878335.
Nos ta warda bo bishita pa dunabo e mihor servicio y haci bo ser keri contento ariba su dia special.





Relaciona cu carnaval grandi y e siguiente dialuna

Landfill Parkietenbos cu horario adapta riba 26 y 27 di Februari

STA. CRUZ -- En coneccion cu e parada grandi di Carnaval y e dialuna siguiente, gerencia di SERLIMAR kier avisa tur negoshi y e publico en general, cu riba dia 26 y 27 di Februari respectivamente, e orario di e landfill y containerpark na Parkietenbos lo ta como lo siguiente:
26 di Februari: di 07.00 di mainta te cu 11.00 di merdia;
27 di Februari: di 08.00 di mainta te cu 12.00 di merdia.

E orario aki naturalmente lo wordo aplica solamente riba e fechanan menciona, pues tuma bon nota di esaki ya cu despues di e orarionan di ciere no lo haci ningun excepcion encuanto deposito di desperdicio na Parkietenbos.

Remitido

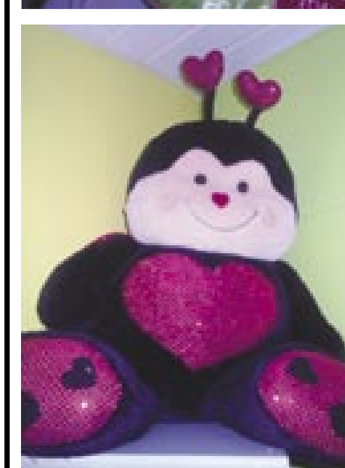
Eleccion di Reina di EPI 2006

Informacion tin cu e reina nobo di aña 2006 a cuminza prepara su show di aña pasa caba, cual ami ta haña cu no ta eerlijk compara cu e otro 8 candidatanan cu tambe a participa. El'a bin cu un show luhoso cual no tabata mester... El'a gasta placa den T-SHIRT, den paña costoso y luhoso cu hende di placa so por paga. Ta un simpel eleccion di school e ta, pa yuda e muchanan di derde klas cu nan proyecto y no ta stadion e ta... Dicon semper shownan luhoso mester gana??? Of ta cumpra e cos aki tabata ta?

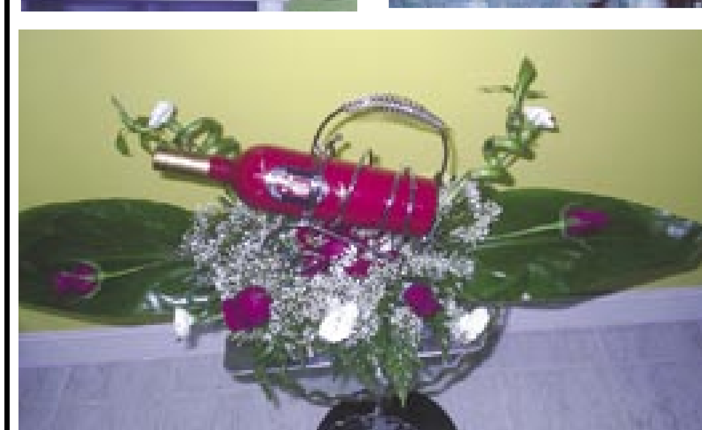
Princess Balloons & Flowershop ta preparando pa dia di San Valentino

STA. CRUZ – Princess Balloons & Flowershop, mehorando su servisio, dunando bo e oportunidad unda bo por sorpresa esun cu bo ta yama Does, Dushi of Baby, cu un CD cu poesianan manera Amor Secreto, Te Amo, Te Extraño y hopi mas.
Areglo di candelario cu rosa of un centerpiece di biña Luna di luna y hopi mas cu ta bisa mas cu palabra.
Entrega special te na porta di cas di bo ser stima, desde dia 13 di Februari, 11'or y mey di anochi te cu 6'or di mainta.
Entrega ia 14 di Februari lo sigui orario normal.
Tambe nan tin gift in a balloon, Teddy Bear, Boxer "Glow in the dark", Lingery, Areglo Floral desde Afls. 27,-
Asina ta cuminza haci bo pedido awe mes of pasa personalmente na Balashi 38-A, of yama telefon 5859688 of 5856287 pa haci bo pedido.









MEP ta yama Dios danki y ta recorda fundador, Nos Libertador, Betico Croes

STA. CRUZ—Ayera MEP a celebra su 35 aña di existencia, y cu un solemnidad grandi a celebra e gran fecha aki.
Ariba e fotonan nos por mira e ponemento di un krans na e graf di Betico, fundador di e partido MEP.
Despues e multitud a sigui pa un Santo sacrificio di Misa na Santa Cruz, pa gradici Dios pa e gran respaldo y iluminacion di Spirito Santo pa e 35 añanan cu a transcuri.
Pastoor Toti a bendiciona tur esnan presente, specialmente nos gobernantenan.
Ta masha bunita pa mira cu ta duna tur merito y gracia y Honor na nos Creador, cu ta unico caminda di berdad y bida.
Cu Dios drama su Bendicion riba tur cu ta biba riba e pida baranca aki, Aruba.











“ Mi kier alaba Bo, Señor, di henter mi curazon. ”
Ps. 9:1

A fayece cristianamente:



Theodoor Justino Figaroa
mihor conoci como: “Dodo”

Na nomber di su:

esposa: Carmen Figaroa-Ruiz

yiunan:
Greta y Oiky Posner-Figaroa y famia
Elsie y Omar Jaramillo-Figaroa y famia
Celestina “Tina” Figaroa
Jossy y Jane Figaroa-Semeleer
Frans y Gemma Figaroa-Simileer
Evelina y Frenk Lacle-Figaroa
Juni y Maira Figaroa-Jacobs

nietonan:
Gisela y Jean Carlos Arends-Jaramillo
Geomar Jaramillo y Beverly Angela
Omaira Figaroa y Albert
Francis Figaroa
Aveline Figaroa
Lillienne Figaroa
Célèste Figaroa

bisanieto: Jean Carlos Giomarc Arends

nieto di crianza: Dr. Omar Elias Jaramillo

rumannan:
Bebe y Dai Eduardo y famia
Viola Figaroa-Frank y famia
Zr. Enrica Figaroa
Guillermo y Berta Figaroa y famia

suegronan:
Tienchi y Olivia Semeleer y famia
Kita Simileer y famia
Carmen Tromp y famia
Eti Jacobs y sra.

swa y cuñanan:
Jossy y Carmencita Ruiz y famia
Maria y Dominico Britten y famia
Pancho y Seni Ruiz y famia
Theodoor y Celia Ruiz y famia
Teresita Damiana
Bibi y Mirta Ruiz y famia
Aurora Ruiz
Aura Ruiz
Roque Ruiz y famia
Rudy Stamper y famia

manera yiu:
Maria Punselie y famia
Olivia Figaroa y yiu

amigonan di cas: Mena y Johannes Klepper

ayudante na cas: Cecilia Joven Mercado

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan,

famia: Figaroa, Ruiz, Posner, Jaramillo, Jeandor, Semeleer, Simileer, Lacle, Jacobs,
Eduardo, Britten, Stamper, Arends, Angela, Kelly, Vries, Franken, Bollen, Besselink, Nava, Trimon, Celaire y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 10 di Februari 2006 pa 4’or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia: **Noord 53**
di 7’or pa 9’or di anochi

Santa Escolástica, Birgen



Ruman muher di San Benito, a consagra na Dios for di su edad mas hoben. Mientras su ruman homber a biba den Monte Casino, e tabata na Plombariola, fundando y gobernando un monasterio.
E tabata tin e custumber di bishita San Benito un biaha pa aña y como cu no tabata permiti pa drenta den e monasterio, e tabata sali na su encuentro pa hib’e na un cas di confianza, caminda e rumannan tabata pasa e anochi rezando, cantando himnonan di alabanza na Dios y discutiendo asuntonan spiritual. Riba e ultimo bishita, San Gregorio a haci un descripcion notabel, caminda, e santa, presintiendo cu e no lo bolbe mira su ruman mas, a roge pa e no bay e mesun anochi, pero e dia siguiente, pero San Benito a sinti su mes incapaz di kibra e reglanan di su monaterio. E ora ey, Santa Escolastica a apela na Dios cu un oracion ferviente pa e interveni den su ayudo y dibiaha, tabata tin un tormenta fuerte, cu a impedi su ruman homber regresa na e monasterio. E dos santonan a pasa e anochi papiando di cosnan santo y di asuntonan spiritual. Tres dia despues, e santa a muri y su ruman homber, kende tabata den oracion, a ricibi e vision di e alma di su ruman muher ascendiendo na cielo den forma di paloma.

Oracion pa awe diabierna, dia 10 di Februari, 2006

Ta cos bon so E ta haci
(Marco 7,37(
Nos ta cita for di Piskado: “Kizas lo bo no por haci esey awor, pa motibo cu bo no por capta Dios su misterio di amor. Pero toch sea gradicido na Dios Tata pa loke Hesus a haci pabo. Pasa den bo propio desierto. Esey tambe por, Hesus tambe tabata tin su pasashi den desierto.

Ruman, mi kier bisabo si, cu semper bo mester keda acudi na Tata.”
Oracion: *Tata Santo, toca nos curazon pa nos acudi mas y mas na Bo. Pa e amor cu Bo tin pa nos bira un parti di nos bida cu nos ta mustra nos otro rumannan. Hesus, mara nos por sigui bo ehempel di compasion cu nos prohimo. Spirito Santo, yuda nos riba nos caminda di bida.*
Oración na e Famia Sagrado

Famia Sagrado di Nazaret. Siña nos e recogimento, e interioridad; duna nos e disposicion di scucha e bon inspiracion y e palabranan di e berdadero maestronan.
Siñanos e necesidad di trabao di reparacion, di estudio, di e bida interior personal, di oracion, cu solamente Dios ta mira den secreto; siñanos loke ta famia, su comunion di amor, su beyeza simpel y austero, su caracter sagrado y inviolabel.
Amen

Mementomori

Gradicimento:

"Bisando ayo, no nifica cu bo a bay.
Mientras cu ainda nos stima bo, bo ta bibo"



Nos kier a gradici bo(so) pa e atención y sostén duna durante despedida di entierro di nos angelita stima: Daselenne Sisleen "Dasey" Paesch

Na tur cu a manda flor, krans, telegram, kaarchi y tambe esnan cu a yama na telefon, hopi danki.
Un danki inmenso ta bay na nos famia, amigo y amiganan cu di un manera of otro a yuda y a duna apoyo na nos y durante e momentonan dificil aki.
Un gradicimento special tambe ta bay na S.M.O.A., Colegio Arubano, tur e docentenan cu a duna Dasey un man na e momentonan cu mas e tabata tin mester di dje.
Na su klas cu a sostene, tur su amigo y amiganan cu no a lubida riba dje, cu a sa di pone hari den tur su dolor. Dios bendiciona boso.
Na Sr. Donny Kelly cu tabata tey na e momento cu Dasey tabata tin mester di su ayudo den su estudio.
Gradicimento ta bai pa:

- Dr. Dennert y tur e otro dokter y verpleegsternan di Dr. Horacio Oduber Hospitaal,
- Grupo Scout Ora Ubao y e Drumband
- Divine Wind Ministries,
- Grupo di E.H.H.
- Club di Atletismo Olimpia
- Insight Seminars Aruba y un danki special na RoseMary Kock cu practicamente tabata manera un mama pa Dasey
- Belquis y Sharon
- Staff y personal di Setar NV
- Sindicato STT
- Sr. Harry Koeman, Staff y personal di Moomba Beach
- Minister di Turismo y Transporte ing. Edison Briesen
- Sr. Francis Jacobs
- Sr. Edjean Semeleer
- Sr. Haime v/d Biezen
- Staff y personal di Aruba Tourism Authority y tur otro cu a stima, yuda y guia Dasey

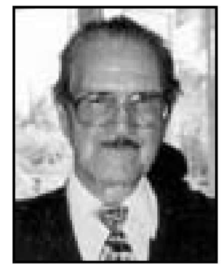
Ricibi e gradicimento aki di parti di Dasey su mayornan, rumannan y demas famia.
Alavez boso ta keda cordialmente invita pa asisti na 1 Santo Sacrificio di Misa riba:
Diabierna 10 Februari 2006 pa 7.00pm na Misa Santa Filomena na Paradera. Despues di misa Diabierna lo tin resamento di un Santo Rosario na Caya Kanebloem 4, Jaburibari.

AD PATRES FUNERAL HOME

Gradicimento/ Invitacion.

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:

"Juan Ras"



Gradicimento ta bay na tur cu a manda flor, krans, donacion, telegram, kaarchi y cu a mustra nan atencion via oracion, telefon y respondi. Boso atencion tabata y ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa
compaña nos na un (1) Santo Sacrificio di misa cual ta tuma luga**r:**

Diabierna 10 di Februari pa 7'or di anochi na Misa Sagrado Curazon na Savaneta
Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di su yiunan y demas famia.

Ad Patres Funeral home

"Yo canto a la luz de luna
Mi dulce bien duerma mientras you canto,
tanto he sufrido por ti.
Ven a arrullar mi llanto.
Vera que te quiero I solo te espero,
rendido de AMOR"

Cu dolor na nos curason y agredecido pa tur loke el'a significa pa nos. Nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Sra. Seferina Maduro Castro

Vda. di Simon Geerman
Mihor conoci como: Sara, Tanta y Pepe.

Na nomber di su yiunan: Mario y Swinda, Carmen y Michel

Su nietonan: Dayron y Derwin

Rumanan: Elizabeth Maduro (Bebe), Marianieta y Mooi Frank (Nita), Venancio y Maria Maduro, Carlos y Luciana Maduro

Swa y Cuñanan: Gala Maduro, Vera Ott-Ooms, Anna van der Bliek, Dries y May Geerman y Famia

Sobrina y sobrinonan, prima y primonan, ihanan, comer y compernan,

Amigonan di cas ta: Jackeline Balentin y famia, Popa y famia, Toto y Tuta, Sra. Fernandez Bugalo y Maria Alvarado.

Demas Famianan: Maduro,Castro, Geerman, Croes, Arends, Schwengle, Kock, Amaya,v/d Linden, Robert, Robles de Medina, Peterson, Nasi, Ras, Roos, Frank, Willems, Slater, Brete, Ridderstap, Koolman y Sneek.

Tambe nos kier a invita tur ex-hungadornan di Victoria Basketball y korfball team pa e ultimo despedida di nan captain. Miembronan di Blue Army, Zuster y broedernan di Huize Maristella

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **Diasabra 11 di Februari pa 4'or di atardi na misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas.**
E restonan mortal di "Sara" lo ta reposa for di 2'or di atardi na misa Santa Teresita na San Nicolas.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi condolencia na cas.

"Todo Sobre Mi Madre" lo wordo presenta awe nochi den Access Art Galery

STA. CRUZ -- Pedro Almodovar ta e Director Spaño mas famoso desde Luis Buñuel y Carlos Saura. Naci den La Mancha, na 1951, el'a muda bay Madrid na aña 1951, el'a muda pa Madrid na edad di 16 aña, su so y sin ningun placa, pero cu un proyecto hopi concreto: pa studia y traha film.
Almodovar ta mihor conoci pa su melodramanan, circumstancianan improbable den camponan halto den su peliculanan. Sinembargo e tema cu ta recuri den su trabao ta e coneccion y/of e deseo pa conecta cu otro.
Su exito internacional ta finalmente a duna Pedro Almodovar e reconocimento cu e merece, como e cineaste artisticamente mas ambicioso y comercialmente consistente di Europa. Frecuentemente comico, tur ora visualmente glorioso, su peliculanan ta varia for di un comedia loco "Mujer Al borde De Un Ataque de Nervios" pa e austera clasico "Carne Tremula."
Den e pelicula "All About My Mother", cu ta un di su mihor peliculanan, cu parce di a wordo skirbi cu un solo cos den mente: pa mustranos e mente y sentimentonan di hende muhe.
E pelicula aki ta leu di ta laaf, emocionalmente ta riba su nivel di mas halto, expertamente dirigi y mala mucha.

E peliculanan anterior di Almodovar tin biaha ta mustra di ta wordo manipula pa personahenan manera un ehercisio. Aki e "plot" ta para den su habilidad pa usa coincidencia, sorpresa y melodrama.

Pero e personahenan tin peso y realidad, como si fuera cu Almodovar finalmente a tene duele di nan. E personanan aki, kendenan ta para p'afo di nan bida convencional y su reglanan y sinembargo afirmandonan. Famia ta caminda bo hayanan y con bo ta forma nan, y cas, ta wordo bisa, ta e lugar cu, si bo tin cu bay eynan, nan tin cu tumabo aden.
Auto-parodia ta parti di e acercamento di Almodovar, pero "All About my Mother" tambe ta sincero y cu curazon; Sinembargo,



dos di su personahenan ta prostitutanan transvestite, uno ta un soeur na estado y dos mast a lesbiananan den bataya, esaki ta un film cu ta expresa paradoxicamente valornan di famia.

Almodovar ta recohe drama riba melodrama, como si fuera pa alivia tristesa y tur loke ta falta ta e macaco hermaphrodita. Actualmente, tin un macaco, pero su sexo no ta wordo menciona, cu ta sorprendente, ya cu tur otro hende ta.
Fecha pa e pelicula ta awe, dia 9 di Februari.
Orario: 8'or di anoch.



Lugar: Access Art Gallery
E anochi aki tambe ta un bon oportunidad pa tira un bista di e fantastico exhibisicion nobo "The World is Not Enough" pa Elisa Le Juez como tambe e otro obranan pa artistanan local y regional cu ta wordo exhibit den e galleria.

Historia di Antaño, pa Museo Antiguedad Aruba

Kizas esakinan porta bunita storia di Aruba cu bo por conta bo yiu

E piedra di mula.

Esaki ta un piedra natural cu ta wordo usa pa mula maishi riba dje cu un manga. Mi por pone e maishi rabo riba e piedra di mula. E manga tambe ta di piedra y cu esaki bo por mula e maishi cu un movemento special di e manga riba e piedra. E piedra di mula mes ta casi plat den principio, despues di tempo e ta bira mas hundo segun e wordo usa. Tambe e manga ta haya un forma mas rondo cu bo por tene y usa cu mas facilidad.
Mi ta mula e maishi fini fini y asina e ta bira hariña. Cu e hariña bo por bati pan, traha boyo of prepara un dushi papa.

E burico.

E animal noble aki tabata hopi importante pa nos Arubianonan den siglonan 18 y 19. Esaki tabata e caso na hopi paisnan den cercania tambe. E burico a wordo usa como medio di transporte como tambe animal di carga. Sigur cu e tabata un propiedad hopi valioso.

Riba e burico mi ta pone un hero di halifat y na cada banda mi ta colga un halifat pa carga awa fo'i pos. Ora mi yega cas mi ta pone e awa den un tinashi, esaki ta e awa di reserva. E tinashi ta traha di klei y ta mantene e awa fresco. Tin hende a hinca e tinashi den tera (buraco) pa asina e awa keda na un bon temperatura.
Den mi cas tin un mesa di awa y riba dje tin un purun. For di e tinashi mi ta saca awa pone den e purun cu un cuchara traha di coco of calbas. Asina mi tin awa fresco pa mi bebe henter dia den mi cas y tur cu kier bishitami.







Celebracion en grande di 35 aña di existencia di MEP na sede Libertador Betico Croes









